



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

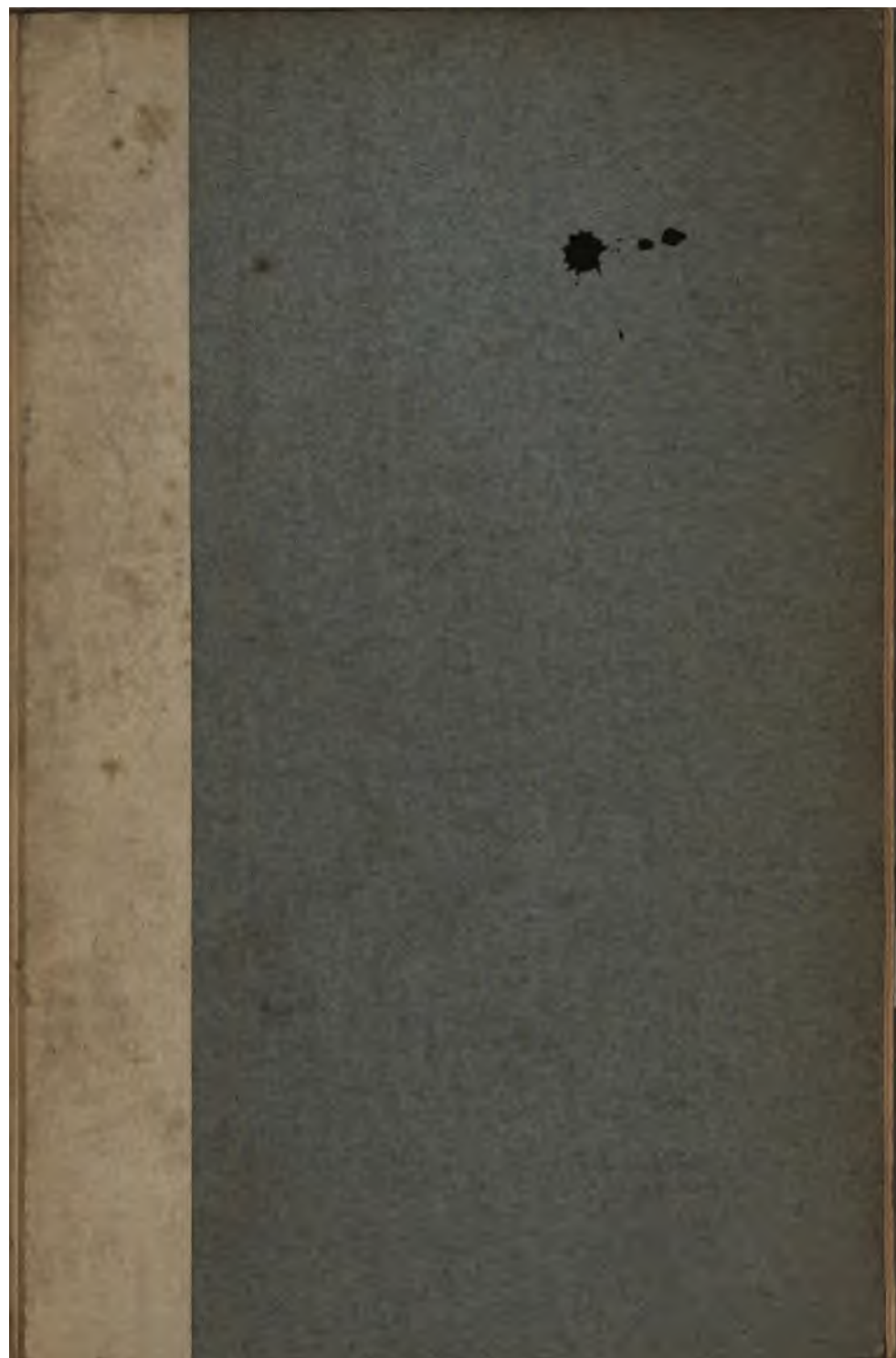
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

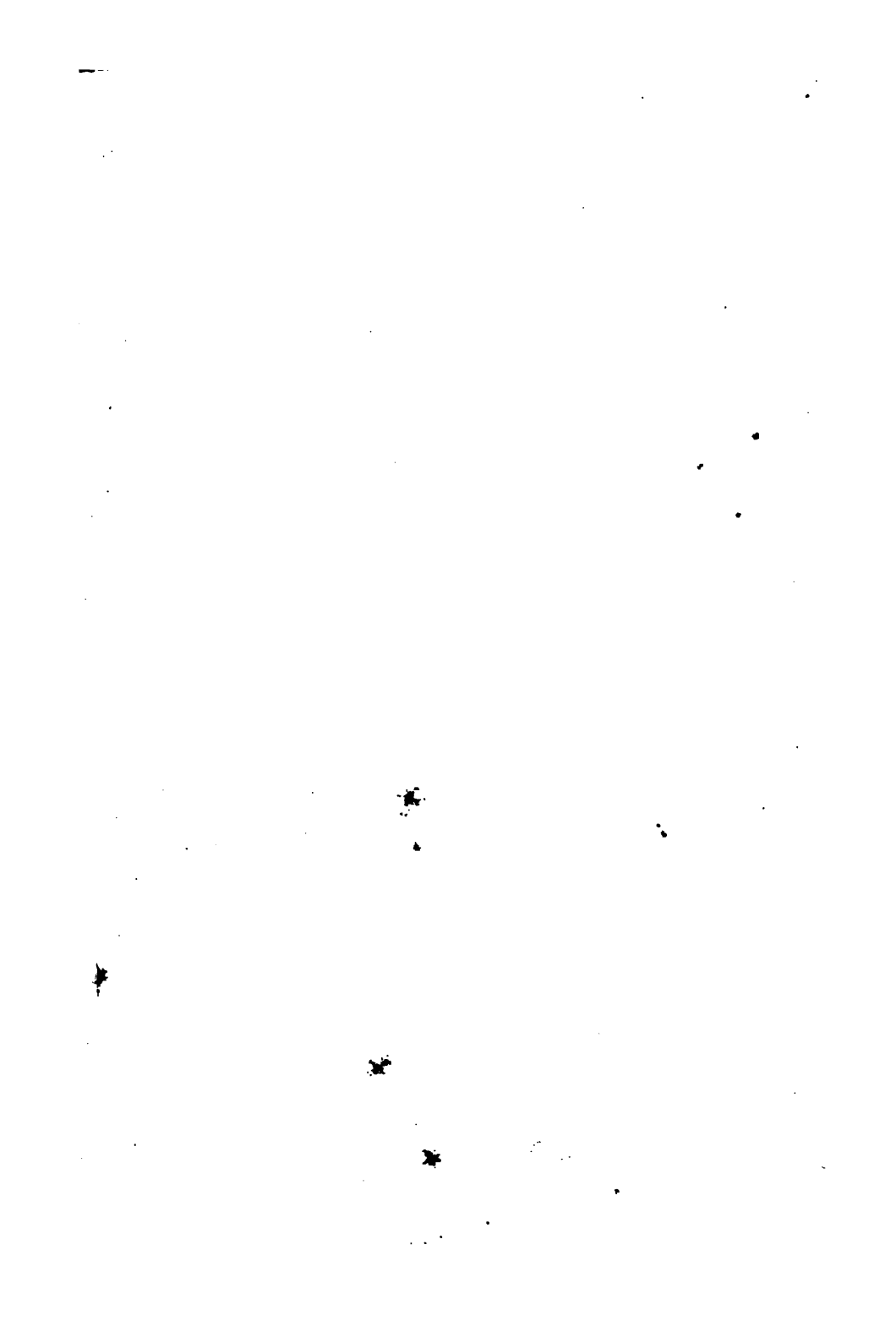
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





600084593Z





1

2

113

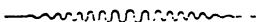
204

M. MINUCHII FELICIS

OCTAVIUS

RECENSUIT

J. J. CORNELISSEN.



LUGDUNI-BATAVORUM

E. J. BRILL.

MDCCCLXXXII.

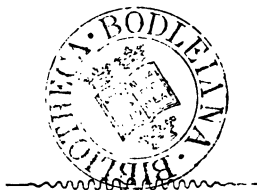


M. MINUCII FELICIS

OCTAVIUS

RECENSUIT

J. J. CORNELISSEN.



LUGDUNI-BATAVORUM

E. J. BRILL.

MDCCCLXXXII.

294. f 33





## L. S.

Aureolus libellus, cui Octauio titulus est, philologorum non minus quam theologorum studia et curas omni tempore ad se allexit attraxitque. Nec immerito, quum reliquos rerum ecclesiasticarum scriptores Latinos Minucius aetate facile antecedit eaque sententiarum concinnitate et uerborum elegantia excellat, ut orationis genere optimis Latinitatis auctoribus fere aequiparari possit. In primis autem criticas doctorum hominum facultates exercuit, quorum iam inde a renatis literis ingens numerus sermoni eius castigando et perpoliando operam dedit. Perpauca enim literarum monumenta supersunt, quibus uel tempus edax rerum uel hominum incuria grauius nocuerit quam huic ipsi Dialogo. Duo tantum Codices M. S. aetatem tulerunt, in quibus Octauius sub octauī Arnobii libri nomine extat, alter Parisinus (Nº. 1661) saec. X, mendorum et lacunarum plenus, Bruxellensis alter, quorum tamen hic, ut a priore totus descriptus, criticae arti nullius momenti habendus est. Nec quidquam subsidii affert Editio Princeps, quae Romae a. MDXLIII prodiiit in lucem, quum item a Parisino illo Co-

dice, idque interdum parum accurate, eam descriptam esse nunc liquido constet. Luculente hoc demonstravit Carolus Halmius, uir celeberrimus, qui quam bene de Minucio meritis sit uix uerbis exprimi potest. Is enim primus eam Dialogi editionem parauit, quae recentioris philologiae progressibus apta quum esset et accommodata, doctorum optatis fere omni ex parte responderet. Lectiones Codicis Parisini a Laubmanno summa diligentia excussi accurate expressit; permultos locos et suis et Dombarti, Useneri, Vahleniique emendationibus felicissimis sanauit; antiquiorum doctorum coniecturas sedulo undique conquisitas subtili iudicio uel recepit, uel commemorauit. Halmiana recensio <sup>1)</sup> his subsidiis instructa et ornata, postquam a. MDCCCLXVII in lucem edita est, nonnullorum critica studia excitauit, utilia pleraque ac salutaria. Locis enim bene multis Halmium Codicis scripturam aut temere immutasse, aut iniuria intactam reliquisse grauissimis saepe argumentis demonstrarunt. Et aliorum et suis emendationibus prouidenter et caute adhibitis nouam recensionem una cum interpretatione Germanica nuperrime edidit, quem modo nominaui, Bernhardus Dombartius <sup>2)</sup>. Qua editione etsi non parua lux Minucio allata est, tamen aliquot locos deprehendisse mihi uideor, quibus editor, Codici misere plerumque corrupto nimiam fidem habere solitus, neque alienas neque suas coniecturas antea propositas repudiare debuit.

---

1) M. Minucii Felicis Octavius, Iulii Firmici Materni liber de errore profanarum religionum, recensuit et commentario instruxit Carolus Halm. Vindobonae 1867 (Corpus scriptorum ecclesiasticorum Latinorum, Vol. II).

2) Octavius. Ein Dialog des M. Minucius Felix, übersetzt von Bernhard Dombart. Zweite Ausgabe. Erlangen 1881.

De huius meae editionis consilio et ratione haec pauca monenda sunt. Codicis Parisini lectiones, ex Halmiana editione omnes depromptas, ut accuratissime potui, in calce describendas curaui. Coniecturas satis multas a prioribus editoribus immerito uel neglectas, uel improbatas, quatenus in notitiam meam peruenerunt<sup>1)</sup>, recipiendas putauit. Etsi aliquoties factum est ut emendationes ab aliis editas reperirem, quas iam antea mihi ipse annotassem, tamen id indicare supersedi. Quum enim omnibus, qui criticae arti student, hoc unum propositum esse debeat ut scriptorum oratio purior fiat et emendatior, ita, dum uerum esse appareat, quod sit prolatum, nihil scire refert, quis primus inuenerit. Quamuis multa mihi sic praerepta uiderem, tamen non pauci loci reliqui erant quibus quid coniectando proficerem tentare possem. Itaque quoties scriptura mendo deprauata aliqua melioris lectionis uestigia ostendere uisa est, medicinam ei, utcunque potui, adhibui. Longe maior uero eorum locorum numerus est, quos, quia falsum in iis convincere facilius esset quam uerum inuenire, intactos relinquere satius putauit. »Namque" — ut ipsius Minucii uerbis utar — »mea quoque opinione, quae sunt dubia, ut sunt, relinquenda sunt, nec tot ac tantis uiris deliberantibus temere et audaciter in alteram partem ferenda sententia est". De nonnullis autem coniecturis a me prolati copiose dis-

---

1) Horum uirorum commentationes et annotationes inspicere mihi contigit: C. Bursian (Litter. Centralblatt 1863, p. 497 sqq.), H. Sauppe (Gött. gel. Anz. 1867, p. 1992 sqq.), M. Haupt (Hermes 1867, p. 334 sq.), W. Hartel (Zeitschr. f. d. Oesterr. Gymn. 1868, p. 30 sqq.), E. Klusmann (Rhein. Mus. 1868, p. 543 et Philologus 1876, p. 206 sqq.), H. Usener (Jahrb. f. cl. philol. 1869, p. 393), B. Dombart (ibid. p. 417 sqq.), J. Maehly (ibid. p. 422 sqq.), E. Baehrens (Lectio. Lat. p. 22 sqq.), H. A. Koch (Rhein. Mus. 1873, p. 615 sqq.).

serere superuacuum uideri potest. Ita enim existimo, quo manifestius scripturae uitium mutatione proposita tollatur, eo paucioribus opus esse uerbis, quibus legentium iudicio commendetur, quae tum demum utilia sunt ac necessaria, si emendandi ratione minus euidente et perspicua grauior scrupulus uel coniectantis, uel legentis animo eximendus est.

Primum igitur locum attingam, qui legitur I. 1 ut ipse quodammodo mihi uiderer in praeterita redire, non ea quae iam transacta et decursa sunt, recordatione renouare. — Renouare scripsi pro reuocare, quia recte dicitur memoria mea ad aliquid reuocatur siue in (ad) memoriam alicuius rei reuocor, sed memoria alicuius rei renouatur siue redintegratur, uel res memoria siue recordatione renouatur. Cf. Cic. de Fin. I. 57 sapientes bona praeterita grata recordatione renouata delectant; id. pro Quinct. 70 nolo hanc rem commemorando renouare; Liuius XXXIII. 33 laetitia... cogitationibus et sermonibus renouata. Quam saepe haec uocabula a librariis confusa sint docet Drakenb. ad Liuium, III. 51, ad Sil. It. XIV. 112.

III. 4 in Cod. haec leguntur oram curui molliter litoris iter fabulis fallentibus legebamus. hae fabulae erant Octaui disserentis de nauigatione narratio, quae ut sana sint uereor, quia in unius Octaui perpetuam narrationem fabularum nomen minime conuenit. Fabulas autem et sermones, quae amicos inter se habuisset apparet, illa ipsa narratione potius elicitae esse credo, quam-obrem edidi has fabulas excitarat coll. Cael. apud Cic. Ep. Fam. VIII. 10. 2 nuntii uarios sermones ex-

citarunt. Excitarat librarii culpa abiit in erant ut I. 4 gloriosus in glorius, V. 1 sententia in sentia, XXVIII. 10 inpudicitiae in inpudita. Menda huius generis haud semel in Cod. occurrunt.

IV. 1 cum omnes hac spectaculi uoluptate caperentur. Omnes i. e. et Minucius, Caeciliusque atque Octavius et reliqui homines, qui in litore tunc uersabantur. — Cod. habet caperemur.

Ibid. 4 haec habet Cod. si placet ut ipsius sectae homo cum eo disputem, iam profecto intelletget facilius esse in contubernalibus disputare quam conserere sapientiam. Maehly, qui intellexit ipsius ferri non posse, quia Caecilius non tamquam ipsius, de qua sermo fuerit i. e. Christiaporum, sed ut contrariae sectae homo disputationem inire uelit, scribendum putauit uel non ipsius, uel, quod magis ei placebat, ipse alius. Equidem conieci si placet et ipsi (i. e. Octauio) ut sectae homo cum eo disputem. De locutione sectae homo pro ethnicorum religionis sectatore Dombart in Edit. p. 124 apte comparari iubet Tertull. Idol. 14 i. f. — Pro conserere sapientiam, quod nihil est, Maehly dedit conserere more sapientium; conserere uero, absolute dictum, siue sermonem conserere, siue manus uel pugnam conserere significare contendas, sine exemplo est, quamobrem dedi conferre more sapientium. Conferre pro uerba s. sermonem conferre et apud antiquiores et apud recentiores in usu fuisse apparet; cf. Plaut. Rud. 338 omnes sapientes decet conferre et fabulari; Augustin. Ep. 33. 2. At uel sic locum sanatum esse vix credo. Parum probabile est Minucium, qua

est concinnitate in periodis construendis, scripsisse si placeat ut disputem, intelleget facilius esse disputare. Fere non dubito quin uitium h. l. altius insideat.

V. 2 in Cod. est nullum negotium est patefacere, omnia in rebus humanis dubia, incerta, suspensa magisque omnia uerisimilia quam uera. Pro altero omnia, quod Wowero delendum uidebatur, dedi omnino coll. Cic. de Inuent. II. 161 uis et iniuria et omnino omne, quod obfuturum est; Ibid. I. 86 hoc genus et cetera necessaria et omnino omnis argumentatio.

VI. 3 dum aras extruunt interdum etiam ignotis numinibus et manibus. Ultimum uocabulum nullo modo ferri posse doctorum permulti uiderunt, quorum tamen nemo emendationem proposuit ex omni parte probabilem. Nec cum Usenero facio, cui et manibus ut glossa delendum uidebatur. Tam loci sententia quam ratio palaeographica suadebat ut scriberem ignotis numinibus et inauditis.

VII. 6 pro inde adeo pleni et mixti deo uates futura praecerpunt dedi inde adimpleti et mixti deo uates futura praecinunt. Quia enim gradationi, quae per adeo exprimitur, nullus hic locus est, adimpleti scribendum putauit coll. Lact. Ep. ad Pent. 43. 5 Deus prophetas misit diuino spiritu adimpletos; Firm. Matern. 4. 2 adimpleti tibiarum cantu uocant deam suam. — Praecerpere cibos (XII. 5) quid sit uideo, at haereo in praecerpere futura, nec satis intellego qui Dombartius interpretari potuerit »sie erhalten Aufschluss ueber die Zukunft“, quum haec signifi-

catio a praecerpenti uerbo prorsus aliena sit. Haud longe a ueritate aberrare mihi uisus sum scribendo praecinunt coll. Plin. H. N. VIII. 46. 71 hi greges repente lymphati futura praecinunt; Lact. Inst. I. 4. 3 quis enim mentis emotae non modo futura praecinere, sed etiam cohaerentia loqui possit?

VII. 6 etiam per quietem deos uidemus, audimus, agnoscimus, quos impie per diem negamus, tollimus, eieramus. Ita edidi coll. Cic. de Nat. Deo. I. 12. 29 quum [Democritus] quia nihil semper suo statu maneat, nēget esse quidquam sempiternum: nonne deum omnino ita tollit, ut nullam opinionem eius reliquam faciat? Ibid. 30. 85 uideo nonnullis uideri, Epicurum, ne in offensionem Atheniensium caderet, uerbis reliquisse deos, re sustulisse. — In Cod. legitur nolumus; eieramus pro peieramus dedit J. F. Gronouius.

VIII. 4 de ultima faece collectis imperitioribus et mulierculis credulis... globum profanae coniurationis instituunt. Ita edidi coll. Nep. Att. 8 sic ille consensionis globus unius dissensione disiectus; Vell. II. 58 hi una cum coniurationis globo, stipati gladiatorum manu, Capitolium occupare. — Cod. habet plebem.

VIII. 5 honores et purpuras reiciunt dedi coll. XXXI. 6, ubi Octavius huic accusationi respondens dicit nec de ultima statim plebe consistimus, si honores uestros et purpuras recusamus. Fieri uix potest, ut Cod. lectio despiciunt uera sit et genuina, quia fere continuo praecedat templa uetusta despiciunt.



Quae deinceps in Cod. leguntur spernunt tormenta praesentia, dum incerta metuunt et futura et dum mori post mortem timent, interim mori non timent : ita illis pauorem fallax spes solacia rediuiua blanditur uariis modis corrupta sunt et deprauata. Primum post tormenta exidisse uidetur certa et, solet enim Minucius praesertim in contra positis hanc legem diligentissime obseruare, ut alterum membrum alteri accurate adaequet. Quae autem deinde leguntur inania sunt et sensu uacua, nec quidquam lucramur lectione Editionis Principis Romanae, quam Halmius recepit, solacio rediuiuo; nam, etiamsi recte dici potest spes mihi blanditur solacio pro spes blandum mihi solacium affert, id quod cum maxime addubito, quid quaeso est solacium rediuiuum? Nugas enim uenditare uidentur qui affirmant solacium rediuiuum esse solacium, quod spes praebat resurrectionis ex mortuis. Quid Minucius reuera scripserit pro certo affirmare minime ausim. Edidi, idque haud sine dubitatione, ita illis pauorem facit fallax spes, fiducia ridicula blanditur. V. Spes expectationem significare et in malam partem accipiendum esse apparet, ut fere sit metus et timor, ut apud Liuium II. 3. 1; XXI. 6. 5; XXII. 48. 5. Cf. Lucan. Phars. V. 454 spes naufragii; Stat. Theb. IX. 129 spes necis. Fallax spes igitur, quae Christianis pauorem facit, est uanus metus mortis illius, quam somniant, post mortem, fiducia autem ridicula est fiducia beatitudinis aeternae, qua freti et tormenta spernunt praesentia neque decessum ex hac uita metuunt. Ridicula excogitauit Wopkens.

IX. 6 pro multas epulas, cui lectioni grammatica ra-

tio repugnare uidetur, scripsi unctas epulas. Cf. XXXI. 5 conuiuia non tantum pudica colimus sed et sobria: nec enim indulgemus epulis, quibus uerbis Octavius huic Caecilii criminationi de epularum luxurie respondet.

IX. 7 euerso et extincto... lumine... nexu se infandae cupiditatis inuoluunt. Comp. Plin. Ep. II. 5. 7 me laus et gratulatio secuta est, quod nec famam meam... laeseram, nec me laqueis tam insidiosae interrogationis inuolueram. — In Cod. inepte legitur nexus... inuoluunt.

Inter omnes, qui in Minucium studia contulerunt, satis constat omnium frequentissimos eos in Cod. locos esse, quibus uicinarum literarum similitudine deceptus librarius aut totum uocabulum, aut uocabuli partem praetermiserit. Notabilia huius erroris exempla inueniuntur X. 4 Deum illum suum... in omnium mores et actus omnium, in uerba denique... inquirere et XII. 7 quibus ut non est datum intellegere ciuilia, ita multo magis denegatum est disserere diuina. Ut illic et et in, ita hic ut et ita propter praecedentium literarum similitudinem intercidissee ipsa uerborum constructio ostendit.

XI. 7 multa ad haec subpetunt, ni festinet oratio. iniustos ipsos magis nec laboro, iam docui. Absurdissimam hanc lectionem iis tuendam relinquo, qui quum a librorum auctoritate, quam dicunt, transuersum unguem discedere non audeant, ineptissima quaeque incredibili argutia quadam interpretari soleant. Mihi non dubium est, quin mendo locus laboret atque eo, quod nullo negotio tolli possit. Praecedunt enim haec hoc errore

decepti beatam sibi ut bonis et perpetem uitam mortuis [Christiani] pollicentur, ceteris ut iniustis poenam sempiternam. Caecilius autem, qui multus fuerat in Christianorum uitis et erroribus demonstrandis, ita pergit ipsos iniustos magis nec ita bonos, iam docui. Magis pro potius ut V. 2; XXXVI. 4, cf. Dombart in Ed. p. 141.

XIII. 1 quamquam si philosophandi libido est, Socraten... quisque uestrum ad amussim, si potuerit, imitetur. Ad amussim i. e. accurate et exacte, cf. Varro R. R. II. 1. 26 numerus ad amussim; Gell. I. 4. 1 (ed. Hertz) iudicium atamussim, Id. XX. 1. 34 talionem ad amussim aequiperare; Macrobi. Sat. I. 4 ad amussim uerum. — In Cod. leguntur uoces mutilae tantus est.

XIV. 2 parce inquam in eum plaudere. Haerent in his uerbis interpretes et de significatione inter se dissentiunt; alii enim explicant »noli eum explodere" itaque uim iis attribuunt quae nullo exemplo confirmatur. At uero non explodit Caecilius neque explodere potest Octauium, qui nihil adhuc protulerit, quod aut approbationem elicere posset aut improbationem. Quae autem praecedunt ecquid.... philosophorum ita dixit Caecilius, ut suis uerbis elatus et exultans, aduersarium suum cum fastu quodam et contemptu ludibrio haberet, quamobrem alii explicant »noli eum dictis tuis laedere." Sed plaudere in alqm. non magis laedere significat, quam explodere. Mihi probabilius uidetur in eum plaudere scripturae uitio laborare. De emendandi ratione etsi aliquantum dubito, tamen optimum uisum est edere inepte ludere.

quod certe sententiae in primis accommodatum est.

XVII. 2 nos, quibus uultus erectus, quibus suspectus in caelum datus est sermo et ratio, per quae Deum adgnoscamus, sentimus, imitamur. Usenerus uidit post caelum inserendum esse quibus, ut recte oratio procederet; at plura his uerbis insunt, quae emendatione egent. Primum pro sermo requiro sensus, nam inepte sermo ualere dicitur ad Deum cognoscendum; deinde uero pro imitamur ut intuemur scribatur necesse est. His mutatis omnia sana mihi uidentur: adgnoscamus Deum ratione, sentimus sensu, intuemur uultu suspectaque. Confirmantur hae emendationes iis, quae deinceps leguntur, quo magis mihi uidentur qui hunc mundi totius ornatum non diuina ratione perfectum uolunt... mentem, sensum, oculos non habere.

XVII. 9 in Cod. legitur mari intende lege litoris stringitur, quae uerba qui explicasse sibi uidentur affirmant stringitur significare coercetur, circumscribitur, refrenatur, sed nullum locum reperire potui ubi stringere illam uim habeat, nisi apud Claudian. de Bello Gild. 371 quaecunque meo gens barbara nutu stringitur, adueniat. Deinde lege litoris dictum esse uolunt pro natura litoris coll. Ouid. Amor. III. 2. 20; Halieut. 32. Sed, ut concedatur mare lege litoris stringitur scriptum esse pro mare litoris natura certis finibus coercetur, fieri non potest ut Caecilius hic maris mentionem fecerit, quum paulo post dicat aspice oceanum, refluit reciprocis aestibus. Manifestum autem est sententiam desiderari, quae seqq. quicquid arborum est uide, quam e terrae uisceribus anima-

tur omnibus partibus respondeat. His rationibus ductus tentavi in arua intende, seges ut roribus tingatur. Seges enim et arbores, caelestes rores (Ouid. Fast. I. 312) et terrae uiscera, animari et tingui apte inter se opponuntur. In arua intende ut XXXII. 8 in solem intende; rore s. roribus tingui ut Calp. Eclog. V 54 frigida nocturno tinguuntur pascua rore. Cf. Arnob. I. 2 et 21. — Prorsus eadem uerborum constructio legitur supra § 5 caelum ipsum uide, quam late tenditur, quam rapide uoluitur... uide et annum, ut solis ambitus faciat et mensem uide, ut luna auctu, senio, tabe se circumagat.

XVII. 10 quid loquar apte disposita erecta montium, uallium flexa, porrecta camporum. Ita edidi, ut uera gradatio restitueretur. Cf. Liuius XXXII. 4. 4 quae transeunti confragosa loca implicatasque flexibus uallium uias... repente... uniuersa panditur planities. — In Cod. est collium.

XVIII. 6 quando umquam regni societas aut cum fide coepit aut sine cruore discessit. Quia discessit nullo modo ferri posse intellegerent, plerique editores praeuente Ursino (ex Cyprian. 5. 2) scripserunt desiiit. Mihi probabilior coniectura uidetur Minucium scripsisse coepta aut... discissa est coll. Liuius XXIV. 48. 13; XXIX. 11. 2; XLIV. 14. 9; Cic. Lael. 21. 76.

XIX. 2 Maro ut glossema uncis inclusi. Si adiectiuo Mantuanus additum esset uates, uel Homerus, nihil sane esset mutandum, at Mantuanus Maro non ferendum puto. Simpliciter Mantuanus Minucium scripsisse credo quemadmodum Macrobianus Sat. V. 1 hoc solum au-

debo dixisse, quia facundia Mantuani multiplex et multiformis est.

XX. 1 exposui opiniones omnium ferme philosophorum, quibus inlustrior gloria, et Deum unum multis liquet designasse eos nominibus. Ita edidi, ut loco misere deprauato suam adhiberem medicinam, in Cod. enim scriptum est q. i. gloria est, Deum unum multis licet designasse nominibus. — Sequuntur haec ut quivis arbitretur aut nunc Christianos philosophos esse aut philosophos fuisse iam tunc Christianos. Ita perperam editum esse secundae me docuerunt curae, quum iam schedae typis descriptae essent. Vera nimirum lectio est ut quis arbitretur.<sup>1)</sup>

Ibid. 4 quicquid fatue licet fingere, illis libenter erat audire. Cod. habet famae. Lectionem autem, quam dedi, loci ratio postulare videtur, non enim famaniles illas fabellas finxerat, sed, ut supra scriptum est, inperitorum antiquitas. V. fatue i. e. stolidae et ineptae, saepius apud scriptores ecclesiasticos inuenitur; cf. Tertull. adu Hermog. 10; de Patient. 6; Arnob. I. 45.

XXI. 2 in eandem sententiam et Persaeus philosophatur et amplectitur inuentas fruges et frugum ipsarum repertoires isdem nominibus. Comp. Cic. Tusc. III. 13. 30 tantum... excellit illud... quod honestum, quod rectum, quod decorum appellamus, quod idem interdum uirtutis nomine amplectimur. — Cod. habet adnectit.

---

1) Grauius peccauit VIII. F, ubi Halmianam Editionem satis neglegenter descripsi, in qua post seminudi comma puncti loco positum est. Errorem ipse correxit Halmius in Praef. p. XVIII.

Ibid. § 4, ubi legitur in Cod. Saturnum... principem huius generis et examinis, correxi gregis et examinis coll. Hor. Sat. II. 3. 43; Ep. I. 4. 16; Beier ad Cic. de Off. I. 37. 132.

XXII. 2 Ceres facibus accensis et serpente.... circumlata errore subreptam et corruptam Liberam anxia et sollicita uestigat. Post serpente laeunae signum posui, quia nonnulla intercidisse satis manifestum est, ita ut haec fere scripta fuisse uideantur facibus accensis et serpente *currui iuncta uago* circumlata errore. In antiquioribus fabulis anguis uel angues, alati uel non alati, currui iuncti, quibus Ceres in filiae in uestigatione circumuecta sit, nusquam commemorantur. Recentiorum uero figmentis saepius ei attribuntur uelut apud Ouid. Fast. IV. 497 et Florum, Verg. Or. an Poet. p. 107. 27 Halm; cf. Preller Gr. Mythol. Vol. I. p. 597, n. 1 Ed. II. — Circumlata habet Ed. Rom. in Cod. est circumdata.

Ibid. 6 [Iuppiter] cum Hammon dicitur, habet cornua et cum Capitolinus, tunc gerit fulmina, et cum Latiaris, cruore perfunditur, et cum Feretrius, non auditur. Postrema uerbo non auditur omni sensu destituta esse nemo non intellegit. Recte J. F. Gronouius in Obs. in Script. Eccl. p. 81 haec annotat: »siue audiatur aut adeatur Feretrius, siue nec audiatur nec adeatur; siue Ioui suspendantur opima, siue »Marti; nihil interest ad habitum externum et figuram statuæ Iouis Feretrii. Tale autem uerbum requiritur, quo »explicetur, Iouem, cum Feretrius dicitur, insigni et proprio differentique a caeteris prioribus cultu fuisse adorna-

»tum." Deinde corrigit opimis induitur, optime sane ad sensum, propius uero ad Codicis uestigia accedes scribendo donis abditur. Donis clauditur coniecit Crusius.

XXIII. 8 his... corrumpuntur ingenia puerorum et isdem fabulis inhaerentibus adusque summum aetatis robur adolescunt. In Cod. legitur summae aetatis robur, quod mutauit, quia summa aetas, ut suprema et extrema aetas, nihil aliud quam senectutem significare potest. Cf. Edd. ad Iuu. Sat. 1. 5.

XXV. 1 nimirum insignis et nobilis iustitia Romana ab ipsis imperii nascentis incunabulis auspicata est. nonne in ortu suo et scelere collecti et muniti immanitatis suae terrore creuerunt? Verborum tenor et dispositio post alterum et nomen excidisse docet, quod praecedenti scelere respondeat. Suppleui lacunam scribendo impunitate, quod suppeditauit Cyprianus, de idol. uanit. 3. 2, qui ita Minucium excerpsit: populus de sceleratis et nocentibus congregatur et asylo constituto facit numerum impunitas criminum.

Eodem subsidio usus locum correxi, qui legitur XXVII. 2, terrent mentes, membra distorquent, ut ad cultum sui cogant, ut nidore altarium uel hostis pecudum saginati, remissis quae constrinxerant, curasse uideantur. Vulgo hic editur hostiis; ueram lectionem esse bustis docet Cyprianus l. c. 4. 3: mentes terrent, membra distorquent, ualetudinem frangunt, morbos lacessunt ut ad cultum sui cogant, ut nidore altarium et rogis pecorum saginati, remissis quae constrinxerant, curasse uideantur.



XXVII. 3 in Cod. haec leguntur hi sunt et furentes, quos in publicum uidetis excurrere, uates et ipsi absque templo sic insaniunt, sic bacchantur, sic rotantur. Editores tantum non omnes receperunt Dauisii coniecturam hinc sunt. Ego potius crediderim hisunt deprauatum esse ex insani, id quod ipsa sententia postulat. Qua mutatione introducta sic insaniunt, tamquam glossema, expungendum erit, nam apud Minucium in periodorum structura ea uerborum congruentia et aequabilitas inueniri solet, ut posterior pars priori exacte conueniat. Verissime Usenerus (Jahrb. f. cl. Philol. vol. 99. p. 401) haec annotat: »abgesehen von solchen Stellen, wo sätze und begriffe absichtlich gehäuft werden, »bindet sich Minucius an einen strengen und meistens auch »durch entsprechende gegensätze sorgfältig zugespitzten parallelismus; wo man eine abweichung von dieser manier »wahrnimt, nötigen meist gewichtige gründe eine trübung »der überlieferung anzunehmen."

XXX. 2 in Cod. est uos enim uideo procreatos filios... feris et auibus exponere. Lacunae signum ante procreatos posui, quia fere non dubitandum est, quin unum uel plura uerba exciderint. N. Heinsius (Aduers. p. 409) suppleuit modo, quod non probandum puto, quum modo procreatos nemo umquam filios recens natos dixerit. Probabilius existimo desiderari uel domi (cf. XXXI. 4 domi natos alienae misericordiae... exponere), uel uerba fere idem notantia ut apud Val. Max. VII. 7. 3. Tettius in proprio lare procreato filio... paternum nomen abrogauit (ita Maduigijs, Adu. Crit. vol. II. p. 329, pro iure).

Ibid. 6 in Cod. haec leguntur tantumque ab humano sanguine cauemus, ut nec edulium pecorum in cibis sanguinem nouerimus. Inepte, opinor, et ridicule abstinencia a pecorum sanguine affertur ad demonstrandum quantopere ab humano sanguine Christiani caueant. Scribendum esse conieci tantumque a contamine sanguinis cauemus coll. Tertull. Apol. 9 erubescat error uester Christianis, qui ne animalium quidem sanguinem in epulis esculentis habemus, qui propterea suffocatis quoque et morticinis abstinemus, ne quo modo sanguine contaminemur uel intra uiscera sepulto.

XXXII. 5 obtutus intuentis hebetatur non a Minucio scripta esse, sed a nescio quo glossatore, qui praecedentia acies submouetur, inusitatus certe dicta, explicare uoluerit, e contextu manifestum est. Etenim si hic duobus membris Minucius usus esset, aequabilitatis lex et ratio, quam perpetuo sequitur, necessitatem ei imposuisset alterum membrum addendi sequenti omnis uisus extinguatur.

XXXIV. 12 quorum error augetur et in saeculo libertate remissa et Dei patientia maxima. Koch (Rhein. Mus. uol. 28, p. 621) delendum censet in, ut saeculo sit datiuus pendens a remissa; de datiuo ei consentio, sed pro et in scribere malui etiam.

XXXVII. 1 quam pulchrum spectaculum Deo, cum Christianus cum dolore congregitur, cum aduersum minas et supplicia et tormenta componitur, cum strepitum mortis et horrorem carnificis inripiens inculcat. Haec ita ab editoribus et interpreti-

bus explicantur, ut strepitum mortis intellegere affirmant strepitum instrumentorum doloris ac necis. Quod male sanae opinionis figmentum et somnium mihi uidetur, nam, ut reliqua silentio praetermittam, fieri non potest, ut Minucius uno tenore copulauerit primum mortem et carnificem, alterum generale nomen, alterum speciale, deinde strepitum et horrorem, quae nihil quidquam inter se commune habeant. Pro strepitum mortis igitur uerba desiderari apparet, quae sequentibus horrorem carnificis apte et congruenter respondeant. His adductus sum ut ederem saeuitiam tortoris coll. Sen. Epist. 66. 21 stet illic licet carnifex, stet tortor atque ignis, perseuerabit, nec quid passurus, sed quid facturus sit adspiciet. Pro inripiens dedi ex Gelenii coniectura inridens, pro inculcat, quod nihil est, scripsi conculcati. e. conterit et contemnit.

Reliquas quas feci mutationes, quia explanatione minus egere uidebantur, in infimis paginis uerbo indicare satis habui.

J. J. C.

SCR. LUGD. BAT.

m. Martio a. MDCCCLXXXII.

## M. MINUCII FELICIS O C T A V I U S.

---

Cogitanti mihi et cum animo meo Octaui boni et  
fidelissimi contubernalis memoriam recensenti tanta dul-  
cedo et adfectio hominis inhaesit, ut ipse quodammodo  
mihi uiderer in praeterita redire, non ea quae iam  
transacta et decursa sunt, recordatione renouare: ita  
eius contemplatio quantum subtracta est oculis, tan-  
tum pectori meo ac paene intimis sensibus implicata  
est. nec inmerito decedens uir eximius et sanctus in-  
mensum sui desiderium nobis reliquit, utpote cum et  
ipse tanto nostri semper amore flagrauerit, ut et in  
ludicris et in seriis pari mecum uolantate concine-  
ret [eadem uelle uel nolle]: crederes unam mentem

---

1 Arnobii Liber vii explicit incipit liber viii feliciter 4 recen-  
senti *partim in litura* 5 inhaesit 7 renouare *scripsi* — reuocare  
9 pene 10 decedens *Dauisius* — discedens 13 in *addidit Heumann*  
14 eadem uelle uel nolle *obelio notauit Wopkens*; mentem duobus  
*Fielitz* — mentem in duobus

4 duobus fuisse diuisam. sic solus in amoribus, *solus*  
 conscius, ipsis socius in erroribus: et cum discussa  
 caligine de tenebrarum profundo in lucem sapientiae  
 et ueritatis emergerem, non respuit comitem, sed,  
 5 quod est gloriosius, praecucurrit. itaque cum per uni-  
 uersam conuictus nostri et familiaritatis aetatem mea  
 cogitatio uolueretur, in illo praecipue sermone eius  
 mentis meae resedit intentio, quo Caecilium supersti-  
 tionis uanitatibus etiamnunc inhaerentem disputatione  
 grauissima ad ueram religionem reformauit. 10

II Nam negotii et uisendi mei gratia Romam contem-  
 derat, relicta domo, coniuge, liberis, et quod est in  
 liberis amabilius, adhuc annis innocentibus et adhuc  
 dimidiata uerba temptantibus, loquellam ipso offensan-  
 2 tis linguae fragmine dulciorem. quo in aduentu eius 15  
 non possum exprimere sermonibus, quanto quamque  
 impatienti gaudio exultauerim, cum augeret maxime  
 laetitiam meam amicissimi hominis inopinata praesen-  
 3 tia. igitur post unum et alterum diem, cum iam et  
 auiditatem desiderii frequens adsiduitatis usus implesset 20  
 et quae per absentiam mutuo de nobis nesciebamus,  
 relatione alterna comperissemus, placuit Ostiam petere,  
 amoenissimam ciuitatem, quod esset corpori meo sic-  
 candis umoribus de marinis lauacris blanda et adposita  
 curatio: sane et ad uindemiam feriae iudiciariam cu- 25

---

1 sic solus in amoribus, solus conscius, ipsis socius in erroribus  
*Koch* — sic solus in amoribus conscius ipse socius in erroribus.  
 5 gloriosius *cor. m.* 2 *ex glorius* 8 quo *E. R.* — quod; superstitionis  
*Maehly* — superstitionis 21 mutuo *Heumann* — mutuum 22 hostiam

ram relaxauerant. nam id temporis post aestiuum ardorem in temperiem semet autumnitas dirigebat. itaque cum diluculo ad mare inambulando litori pergeremus, ubi et aura adspirans leniter membra uegetaret et cum  
 5 eximia uoluptate mollis uestigio cedens harena subsideret, Caecilius simulacro Serapidis denotato, ut uulgus superstitiosum solet, manum ori admouens osculum labiis inpressit.

Tunc Octavius ait: Non boni uiri est, Marce frater, III  
 10 hominem domi forisque lateri tuo inhaerentem sic in hac inperitiae uulgaris caecitate deserere, ut tam luculento die in lapides eum patiaris inpingere, effigiatos sane et unctos et coronatos, cum scias huius erroris non minorem ad te quam ad ipsum infamiam redun-  
 15 dare. cum hoc sermone eius medium spatium citatius<sup>2</sup> emensi iam liberum litus tenebamus. ibi harenas ex-<sup>3</sup> timas, uelut sterneret ambulacro, perfundens lenis unda tendebat, et ut semper mare etiam positis flatibus inquietum est, etsi non canis spumosisque fluctibus  
 20 exibat ad terram, tamen crispis torosisque identidem erroribus delectati perquam sumus, cum in ipso aequoris limine plantas tingeremus, quod vicissim nunc

---

1 aestiuum ardorem Koch — aestiuam diem 3 litori Cellarius — litore 4 ubi Koch — ut 5 uoluptate E. R. in praef. — uoluntate; mollis Ursinus — molli 7 superstitiosum maluit Halm coll. XVIII. 11 -- superstitiosus 8 inpressit Ursinus — praessit 15 citatius Hartel — ciuitatis 17 uelud et sic saepius 18 semper corr. ex super 20 \* crispis tororisisque rasura correctum 25 identidem Usener: ibidem.

adpulsum nostris pedibus adluderet fluctus, nunc re-  
 4 labens ac uestigia retrahens in sese resorberet. sensim  
 itaque tranquilleque progressi oram curui molliter litoris  
 iter fabulis fallentibus legebamus. has fabulas excitarat  
 5 Octaui disserentis de nauigatione narratio. sed ubi 5  
 eundi spatium satis iustum cum sermone consumpsi-  
 mus, eandem emensi uiam rursus uersis uestigiis te-  
 rebamus, et cum ad id loci uentum est, ubi subductae  
 nauiculae substratis roboribus a terrena tabe suspensae  
 quiescebant, pueros uidimus certatim gestientes testa- 10  
 6 rum in mare iaculationibus ludere. is lusus est testam  
 teretem iactatione fluctuum leuigatam legere de litore,  
 eam testam plano situ digitis comprehensam inclinem  
 ipsum atque humilem quantum potest super undas  
 inrotare, ut illud iaculum uel dorsum maris raderet 15  
 [uel enataret], dum leni impetu labitur, uel summis  
 fluctibus tonsis emicaret [emergeret], dum adsiduo  
 saltu subleuatur. is se in pueris uictorem ferebat, cuius  
 testa et procurreret longius et frequentius exsiliret.

IV Igitur cum omnes hac spectaculae uoluptate caperen- 20  
 tur, Caecilius nihil intendere neque de contentione  
 ridere, sed tacens, anxius, segregatus dolere se nescio  
 2 quid uultu fatebatur. cui ego: Quid hoc est rei? cur  
 non agnosco, Caecili, alacritatem tuam illam? et illam

---

4 has fabulas excitarat *scripsi* — haec (*corr. m.* 2 in hac) fabulae  
 erant 9 tabe *Dombart* — labe; 10 uidimus *Usener* — uidemus 16 uel  
 enataret *del. Bursian*; laeni 17 emergeret *del. Woverus* 20 cape-  
 rentur *scripsi* — caperemur 22 dolere se *Maehly* — dolore.

oculorum etiam in seriis hilaritatem requiro. tum ille : 3  
 Iam dudum me Octaui nostri acriter angit et remor-  
 det oratio, qua in te inuectus obiurgavit negligentiae,  
 ut me dissimulanter grauius argueret inscientiae. itaque 4  
 5 progrediar ulterius: de toto integro mihi cum Oc-  
 tauio res est. si placet et ipsi ut sectae homo cum  
 eo disputem, iam profecto intelletget facilius esse in  
 contubernalibus disputare quam conferre more sapien-  
 tium: modo in istis ad tutelam balnearum iactis et in 5  
 10 altum procurentibus petrarum obicibus residamus, ut  
 et requiescere de itinere possimus et intentius disputare.  
 et cum dicto eius adsedimus, ita ut me ex tribus 6  
 medium lateris ambitione protegerent: nec hoc obsequi  
 fuit aut ordinis aut honoris, quippe cum amicitia pa-  
 15 res semper aut accipiat aut faciat, sed ut arbiter et  
 utrisque proximus aures darem et disceptantes duos  
 medius segregarem.

Tum sic Caecilius exorsus est: Quamquam tibi, 7  
 Marce frater, *id* de quo cum maxime quaerimus non  
 20 sit ambiguum, utpote cum diligenter in utroque uiuendi  
 genere uersatus repudiaris alterum, *alterum* conpro-  
 baris, in praesentiarum tamen ita tibi informandus  
 est animus, ut libram teneas aequissimi iudicis nec  
 in alteram partem propensus incumbas, ne non tam

---

2 et in *litura* 6 et ipsi ut *scripsi* — ut ipsius 8 conferre more  
 sapientium *scripsi* — conserere sapientiam (conserere more sapien-  
 tium *Maehly*) 11 requiescere *erasa littera a* 13 obsequii *sed corr.*  
 19 *id addidit Heumann* 21 alterum *additum in E. R.*



ex nostris disputationibus nata sententia quam ex tuis  
 2 sensibus prolata uideatur. proinde si mihi quasi nouus  
 aliqui et quasi ignarus partis utriusque considas, nul-  
 lum negotium est patefacere, omnia in rebus humanis  
 dubia, incerta, suspensa magisque omnino uerisimilia <sup>5</sup>  
 3 quam uera. quo magis mirum est nonnullos taedio  
 inuestigandae penitus ueritatis cuilibet opinioni temere  
 succumbere quam in explorando pertinaci diligentia  
 4 perseuerare. atqui indignandum omnibus *et omnibus*  
 indolendum est audere quosdam, et hos studiorum <sup>10</sup>  
 rudes, litterarum profanos, expertes artium etiam sordi-  
 darum, certum aliquid de summa rerum ac maiestate *dei*  
 decernere, de qua tot omnibus saeculis sectarum plu-  
 5 rimarum usque adhuc ipsa philosophia deliberat. nec  
 inmerito, cum tantum absit ab exploratione diuina <sup>15</sup>  
 humana mediocritas, ut neque quae supra nos caelo  
 suspensa [sublata] sunt, neque quae infra terram  
 profundo demersa sunt, aut scire sit datum aut scrutari  
 permissum aut suspicari religiosum, at beati satis satis-  
 que prudentes iure uideamur, si secundum illud uetus <sup>20</sup>  
 sapientes oraculum nosmet ipsos familiariter nouerimus.  
 6 sed quatenus indulgentes insano atque inepto labori  
 ultra humilitatis nostrae terminos euagamur et in ter-

---

1 sententia *corr. m.* 1 *ex sentia*; ex tuis *corr. m.* 2 *ex. exuis*  
 5 omnino *scripsi* — omnia 6 tedio 9 atqui *Dombart* — itaque  
 9 et omnibus *addidit Baehrens*; hos *Idem* — hoc 11 rude 12 dei  
*addidit Wirth* 13 qua 1. *m. corr. e* quo 14 filosofia 17 sublata  
*del. Maehly*; profundo *Bursian* — profunda 18 ut scrutare; 19 su-  
 spicari *Dombart* — stuprari 21 sapientes *Jensius* — sapientis.

ram proiecti caelum ipsum et ipsa sidera audaci cupiditate transcendimus, uel hunc errorem saltem non uanis et formidulosis opinionibus implicemus. sint principio omnium semina natura in se coeunte densata, quis hic autor deus? sint fortuitis concursuionibus totius mundi membra coalita, digesta, formata, quis deus machinator? sidera licet ignis accenderit [et] caelum licet sua materia suspenderit, licet terra se suo fundauerit pondere et mare licet confluxerit e liquore, unde haec religio, unde *dei* formido? quae superstitio est? homo et animal omne quod nascitur, attolitur, elementorum inuoluntaria concretio est, in quae rursum homo et animal omne diuiditur, dissoluitur, dissipatur: ita in fontem refluunt et in semet omnia reuoluuntur, nullo artifice nec duce nec auctore. sic congregatis ignium seminibus soles alios atque alios semper splendere *uidemus*, sic exalatis terrae uaporibus nebulas semper *alias* adolescere, quibus densatis coactisque nubes altius surgere, isdem labentibus pluuias fluere, flare uentos, grandines increpare, uentis nubes conlidentibus tonitrua mugire, rutilare fulgora, fulmina praemicare: adeo passim cadunt, in montes inruunt,

---

7 et *delet* maluit *Halm*; terra se suo fundauerit *scripsi* — terram fundauerit 9 et mare et licet *ante rasuram*; confluxerit *Dauisius* — influxerit 10 *dei addidit Klusmann* 12 inuoluntaria *Idem* — ut uoluntaria; concretio *corr. e concreto* 13 dissoluitur *scripsi* — soluitur 15 duce *Ott* — iudice 17 uidemus *addidi* 18 *alias addidit Sauppe* 20 uentis nubes *Koch coll. Lucret. 6. 96 sqq.* — uel nimbis 22 in *addidit Maehly*.

arboribus incurrunt, sine dilectu tangunt loca sacra et profana, homines noxios feriunt *saepe* et *saepe* religiosos. quid tempestates loquar uarias et incertas, quibus nullo ordine uel examine rerum omnium impetus uolutatur? in naufragiis bonorum malorumque fata mixta, merita confusa? in incendiis interitum conuenire insontium nocentiumque? et cum tabe pestifera caeli tractus inficitur, sine discrimine omnes deperire? et cum belli ardore saeuitur, meliores potius occumbere? in pace etiam non tantum aequatur nequitia melioribus, sed extollitur, ut in pluribus nescias, utrum sit eorum detestanda prauitas an optanda felicitas. quod si mundus diuina prouidentia et alicuius numinis auctoritate regeretur, numquam mereretur Phalaris et Dionysius regnum, numquam Rutilius et Camillus exilium, numquam Socrates uenenum. ecce arbusta frugifera, ecce iam cana seges, iam temulenta uindemia imbri corrumpitur, grandine caeditur, adeo aut incerta nobis ueritas occultatur et premitur, aut quod magis credendum est, uariis et lubricis casibus soluta legibus fortuna dominatur.

VI Cum igitur aut fortuna caeca aut incerta natura sit, quanto uenerabilius ac melius ancipites ueritatis maiorum excipere disciplinam, religiones traditas colere,

---

2 saepe *addidit Klussmann* 6 mixtā erita 1. m 11 extollitur *Usener* — et colitur 15 dionisius 17 iam cana seges *Heumann* — iam seges cana 22 caeca *Dombart* — certa 23 ancipites *Usener* — antistites.

deos, quos a parentibus ante inbutus es timere quam  
 nosse familiarius, adorare, nec de numinibus ferre  
 sententiam, sed prioribus credere, qui adhuc rudi  
 saeculo in ipsis mundi natalibus meruerunt deos uel  
 5 ciues habere uel reges? inde adeo per uniuerſa impe-  
 ria, prouincias, oppida uidemus singulos ſacrorum ritus  
 gentiles habere et deos colere municipales, ut Eleusinos  
 Cererem, Phrygas Matrem, Epidauros Aesculapium,  
 Chaldaeos Belum, Astarten Syros, Dianam Taurios,  
 10 Gallos Mercurium, *numina* uniuerſa Romanos. ſic 2  
 eorum potestas et auctoritas totius orbis ambitum oc-  
 cupauit, ſic imperium ſuum ultra ſolis uias et ipſius  
 Oceani limites propagauit, dum exercent in armis  
 uirtutem religioſam, dum urbem muniunt ſacrorum  
 15 religionibus, caſtis uirginibus, multis honoribus ac  
 nominibus ſacerdotum, dum obſeſſi et citra ſolum  
 Capitolium capti colunt deos, quos alius iam ſpreuiſſet  
 iratus, et per Gallorum acies mirantium ſuperſtitionis  
 audaciam pergunt telis inermes, ſed cultu religionis  
 20 armati, dum captis hoſtilibus moenibus adhuc fero-  
 ciente victoria numina uicta uenerantur, dum undique  
 hoſpites deos quaerunt et ſuos faciunt, dum aras  
 extruunt interdum etiam ignotis numinibus et inauditis

---

2 eſtimere 1. m: aeſtimere corr. 4 in ipsis *Gelenius* — in ipſius;  
 mundi corr. e mundus; ciues *Heumann* — faciles 6 opida 7 ut  
*E. R.* — et 8 eſculapium chaldeos 10 numina *addidit Halm*;  
 uniuerſam, ſed m erasa 11 ambitum *Halm* — ambitus 18 iratus  
*Wowerus* — iratos 20 captis *Ouzelius* — capti in 23 interdum  
 etiam *Heraldus* — dum etiam 3 inauditis *ſcripsi* — manibus.

3 sic dum uniuersarum gentium sacra suscipiunt, etiam  
regna inierunt. hinc perpetuus uenerationis tenor manavit  
qui longa aetate non infringitur, sed augetur: quippe  
antiquitus caerimoniis atque fanis tantum sanctitatis  
tribuere consuevit quantum adstruxit uetustatis. 5

VII Nec tamen temere (ausim enim interim et ipse con-  
cedere me, etsi melius, errare) maiores nostri aut obser-  
uandis auguriis aut extis consulendis aut instituendis  
2 sacris aut delubris dedicandis operam nauauerunt. specta  
de libris memoriam: iam eos deprehendes initiasse ri- 10  
tus omnium religionum, uel ut remuneraretur diuina  
indulgentia, uel ut auerteretur imminens ira aut iam  
3 tumens et saeuens placaretur. testis mater Idaea, quae  
aduentu suo et probauit matronae castitatem et urbem  
metu hostili liberauit: testes equestrium fratrum in 15  
*Iuturnae* lacu, sicut *se* ostenderant, statucae consecratae,  
qui anhelis spumantibus equis atque fumantibus de  
Perse uictoriam eadem die qua fecerant nuntiauerunt:  
testis ludorum offensi Iouis de somnio plebei hominis  
iteratio; [et Deciorum deuotio rata testis est]: testis 20  
et Curtius, qui equi et sui uel mole uel honore

---

1 inierunt *Meursius* — merunt 2 manauit *scripsi* — mansit 4 ce-  
rimoniis 5 adstruxit *maluit Halm* — adstruxerit *corr. m.* 1 *ex* ad-  
struxerit 7 me etsi *Maehly* — et sic 7 nostri ut obseruandis  
12 aut iam *add.* ut *s. l.* 13 Idaea *Ursinus* — \*dea (*ex* idea)  
16 Iuturnae *addidit Usener*; sicut *se* *Ursinus* — sic, *sed c in rasura*  
17 anhelis *Gelenius* anhelis 18 persae; nuncianerunt *l. m.* 19 offensi  
*Rigaltius* — offensio; somnio *Gelenius* — somno 20 Deciorum *E. R.*  
— decuriorum; *totum colon Halmio*, ut *glossema, suspectum*; equi et  
sui *Bursian* — equitis sui.

hiatum profundae uoraginis coaequauit. frequentius 4  
 etiam quam uolebamus deorum praesentiam contempta  
 auspicia contestata sunt. sic Allia nomen infaustum, sic  
 Claudii et Iunii non proelium in Poenos, sed ferele  
 5 naufragium [est], et ut Trasymenus Romanorum san-  
 guine et maior esset et decolor, spreuit auguria Fla-  
 minius, et ut Parthos signa repeteremus, dirarum in-  
 precationes Crassus et meruit et inrisit. omitto uetera 5  
 quae multa sunt, et de deorum natalibus, donis,  
 10 muneribus neglego carmina poetarum, praedicta etiam  
 de oraculis fata transilio, ne uobis antiquitas nimium  
 fabulosa uideatur. intende templis ac delubris deorum,  
 quibus Romana ciuitas et protegitur et ornatur: magis  
 sunt augusta numinibus incolis, praesentibus, inquilinis  
 15 quam cultu, insignibus et muneribus opulenta. inde 6  
 adimpleti et mixti deo uates futura praecinunt, dant  
 cautelam periculis, morbis medellam, spem adflictis,  
 opem miseris, solacium calamitatibus, laboribus leua-  
 mentum. etiam per quietem deos uidemus, audimus,  
 20 agnoscimus, quos impie per diem negamus, tollimus,  
 eieramus.

Itaque cum omnium gentium de dis immortalibus, VIII

---

1 coequauit 4 praelium 1. m. 5 est *del. Hiller*; thrysimenus;  
 sanguinē *ante rasuram* 7 phartos; repeteremus *Halm* — repetamus  
 8 inpraecationes grassus 15 cultu *E. R.* — cultu\* 16 adimpleti  
*scripsi* — adeo pleni; praecinunt *scripsi* — praecerpunt 18 sola-  
 tium *corr. m.* 2 20 impiae; tollimus *scripsi* — nolumus 21 eiera-  
 mus *J. F. Gronouius* — peieramus 22 dis, *add. i. s. l.*

quamuis incerta sit uel ratio uel origo, maneat tamen firma consensio, neminem fero tanta audacia tamque inreligiosa nescio qua prudentia tumescentem, qui hanc religionem tam uetustam, *tam* utilem, tam salubrem  
 2 dissoluere aut infirmare nitatur. sit licet ille Theodo-<sup>5</sup>  
 rus Cyrenaeus, uel qui prior Diagoras Melius, cui atheon cognomen adposuit antiquitas, qui uterque nullos deos adseuerando timorem omnem, quo humanitas regitur, uenerationemque penitus sustulerunt: numquam tamen in hac impietatis disciplina simulatae philosophiae<sup>10</sup>  
 3 nomine atque auctoritate pollebunt. cum Abderiten Protagoram Athenienses uirum consulte potius quam profane de diuinitate disputantem et expulerint suis finibus et in contione eius scripta deusserint, quid homines (sustinebitis enim me impetum susceptae ac-<sup>15</sup>  
 tionis liberius exerentem) homines, inquam, deploratae inlicitae ac desperatae factionis grassari in deos non  
 4 ingemescendum est? qui de ultima faece collectis imperitioribus et mulieribus credulis sexus sui facilitate labentibus globum profanae coniurationis instituunt,<sup>20</sup>  
 quae nocturnis congregationibus et ieiuniis sollemnibus et inhumanis cibis non sacro quodam, sed piaculo foederatur, latebrosa et lucifuga natio, in publico muta, in

---

4 tam *add. Gelenius* 5 theudorus cyreneus; *em. in E. R.*; 6 dargoras *add. sup. a littera i*; milesius 10 filosofiae 12 Protagoram *E. R.* — pitagorā; uirum *Maehly* — uiri 14 scribta 20 labentibus 20 globum *scripsi* — plebem 22 foederatur *Vahlen* — foederantur, 23 lucifuga *P. Daniel* — lucifugax; in publico *E. R.* in publicum

angulis garrula: templa uetusta despiciunt, deos despuunt, rident sacra, miserentur miseri *ipsi*, si fas est, 5 sacerdotum, honores et purpuras reiciunt, ipsi seminudi, pro mira stultitia et incredibilis audacia! spernunt tormenta *certa et* praesentia, dum incerta metuunt et futura, et dum mori post mortem timent, interim mori non timent: ita illis pauorem *facit* fallax spes, fiducia ridicula blanditur.

Ac iam, ut fecundius nequiora proueniunt, serpen-IX  
10 tibus in dies perditis moribus per uniuersum orbem sacraria ista taeterrima impiae coitionis adolescunt. eruenda prorsus haec et execranda consensio. occultis 2 se notis et insignibus noscunt et amant mutuo paene antequam nouerint: passim etiam inter eos uelut quaedam libidinum religio miscetur, ac se promisce appellant fratres et sorores, ut etiam non insolens stuprum intercessione sacri nominis fiat incestum. ita eorum uana et demens superstitio sceleribus gloriatur. nec 3 de istis, nisi subsisteret ueritas, maxime nefaria et 20 honore praefanda sagax fama loqueretur. audio eos turpissimae pecudis caput [asini] consecratum inepta nescio qua persuasione uenerari: digna et nata religio

---

1 uetusta *Usener* — ut busta 2 ipsi *addidit Halm* 3 reiciunt *scripsi* — despiciunt 4 mira *corr. ex miram, ut uidetur* 4 incredibilis, *sed rasura factum* incredibili; certa et *addidi* 7 ita illis pauorem facit fallax spes, fiducia ridicula blanditur *scripsi* — ita illis pauorem fallax spes solacia rediuiua blanditur (*ridicula coni. Wopkens*) 11 teterrima 12 *an forte* execanda? *cf. Cic. Sest. 65.* 13 pene; uelud 19 istis *Sauppe* — ipsis; maxime nefaria *P. Daniel* — maxima et uaria 20 praefandas, *sed s erasa* 22 asini *expunxit Dauisius.*



4 talibus moribus! alii eos ferunt ipsius antistitis ac  
 sacerdotis colere genitalia et quasi parentis sui adorare  
 naturam: nescio an falsa, certe occultis ac nocturnis  
 sacris adposita suspicio! et qui hominem summo sup-  
 plicio pro facinore punitum et crucis ligna feralia eorum 5  
 caerimonias fabulatur, congruentia perditis sceleratisque  
 5 tribuit altaria, ut id colant quod merentur. iam de  
 initiandis tirunculis fabula tam detestanda quam nota  
 est. infans farre contextus, ut decipiat incautos, ad-  
 ponitur ei qui sacris inbuatur. is infans a tirunculo 10  
 farris superficie quasi ad innoxios ictus prouocato caecis  
 occultisque uulneribus occiditur. huius, pro nefas!  
 sitienter sanguinem lambunt, huius certatim membra  
 discerpunt, hac foederantur hostia, hac conscientia  
 sceleris ad silentium mutuum pignerantur. ecce sacra 15  
 6 sacrilegiis omnibus taetriora. et de conuiuio notum  
 est; passim omnes loquuntur, id etiam Cirtensis nostri  
 testatur oratio. ad epulas sollemni die coeunt cum  
 coniugibus, liberis, sororibus, matribus, sexus omnis  
 homines et omnis aetatis. illic post unctas epulas, ubi 20  
 conuiuium incaluit et in caecas libidines ebrietatis feruor  
 exarsit, canis, qui candelabro nexus est, iactu offulae ultra  
 spatium lineae, qua uinctus est, ad impetum et saltum

---

1 antistis 6 fabulatur *E. R.* — fabulantur 14 discerpunt  
*Maehly* — dispertiunt 15 ecce *maluit Halm* — haec 17 locuntur  
 19 coniugibus *Jac. Gronouius* — omnibus 19 sororib.; hominis  
 20 unctas *scripsi* — multas; aepulas 21 conuiuium caruit — conui-  
 uium incaluit *P. Daniel*; in caecas libidines *Gronouius (teste Lind-*  
*nero in ed.)* — incaestae liuidinis (*corr. lib.*) 22 carnis, *em. in praef. E. R.*

prouocatur. sic euerso et extincto conscio lumine 7  
 inpuidentibus tenebris nexu se infandae cupiditatis  
 inuoluunt per incertum sortis, etsi non omnes corpore,  
 conscientia tamen pariter incesti, quoniam uoto uniuer-  
 5 sorum adpetitur quicquid accidere potest in actu sin-  
 gulorum.

Multa praetereo consulto: nam et haec nimis multa X  
 sunt, quae aut omnia aut pleraque [omnium] uera  
 declarat ipsius prauae religionis obscuritas. cur etenim 2  
 10 occultare et abscondere quicquid illud colunt magnopere  
 nituntur, cum honesta semper publico gaudeant, sce-  
 lera secreta sint? cur nullas aras habent, templa nulla,  
 nulla nota simulacra, numquam palam loqui, num-  
 quam libere congregari *sustinent*, nisi illud, quod  
 15 celant et interprimunt, aut puniendum est aut puden-  
 dum? unde autem uel quis ille aut ubi deus unicus, 3  
 solitarius, destitutus, quem non gens libera, non regna,  
 non saltem Romana supersti'tio nouerunt? Iudaeorum 4  
 sola . . . et misera gentilitas unum et ipsi deum,  
 20 sed palam, sed templis, aris, uictimis caerimoniisque  
 coluerunt, cuius adeo nulla uis nec potestas est, ut  
 sit Romanis hominibus cum sua sibi natione captiuus.  
 at iam Christiani quanta monstra, quae portenta con- 5

---

2 nexu se . . . inuoluunt *scripsi* — nexus . . . inuoluunt 3 corpore  
*Hartel* — oporae 8 omnium *obelus notauit Halm* 14 *sustinent addidit*  
*Cellarius* 15 celant *Usener* — colunt 19 *post sola lacunae signum*  
*posui, quia adiectiuum excidisse uidetur* 22 hominibus *E. R.* — no-  
 minibus 23 at iam *Scheffer* — at (ad 1 m.) etiam; quanta monstra  
*Dauisius* — quantā nra (n in quantam mutata in m).

diligenter quantum potest singula ponderemus, ut argutias quidem laudare, ea uero quae recta sunt, eligere, probare, suscipere possimus.

**XV** Decedis, inquit Caecilius, officio iudicis religiosi: nam periniurium est uires te actionis meae intergressu<sup>5</sup> grauissimae disputationis infringere, cum Octavius integra et inlibata habeat singula, si potest, refutare.

<sup>2</sup> Id quod criminaris, inquam, in commune, nisi fallor, compendium protuli, ut examine scrupuloso nostram sententiam non eloquentiae tumore, sed rerum ipsarum<sup>10</sup> soliditate libremus. nec auocanda, quod quereris, diutius intentio, cum toto silentio liceat responsionem Ianuari nostri iam gestientis audire.

**XVI** Et Octavius: Dicam equidem [ut potero] pro uiribus, et adnitendum tibi mecum est, ut conuiciorum ama-<sup>15</sup> rissimam labem uerborum ueracium flumine diluamus. nec dissimulabo. principio ita Natalis mei errantem, uagam, lubricam nutasse sententiam, ut sit nobis ambigendum, utrum uafritia turbata sit, an uacillauerit<sup>2</sup> per errorem. nam interim deos credere, interim se<sup>20</sup> deliberare uariavit, ut propositionis incerto incertior responsionis nostrae intentio fundaretur. sed in Natali meo uersutiam *susplicari* nolo, nam, credo, procul est

---

7 refutare *Heraldus* — reputare 11 libremus. nec *Dombart* — libremus, nec; quaeris 14 ut potero *del. Wowerus* 15 conuiciorum *corr. in* conuiciorum 16 flumine *Meursius* — in lumine 19 uafritia *Haupt* — tua eruditio 21 incertior 23 suspicari *addidi*; nam, credo, *Klussmann* (*qui ante nolo inserendum putauit statuere*) — non credo:

ab eius simplicitate subtilis urbanitas. quid igitur? <sup>3</sup>  
 ut qui rectam uiam nescit, ubi, ut fit, in plures una  
 diffinditur, quam uiam ineat haeret anxius nec singulas  
 audet eligere nec uniuersas probare: sic cui non est  
<sup>5</sup> ueri stabile iudicium, prout infida suspicio spargitur,  
 ita eius dubia opinio dissipatur. nullum itaque mira- <sup>4</sup>  
 culum est, si Caecilius identidem in contrariis ac re-  
 pugnantibus iactetur, aestuet, fluctuetur. quod ne  
 fiat ulterius, conuincam et redarguam quamuis di-  
<sup>10</sup> uersa, quae dicta sunt, una ueritate confirmata pro-  
 bataque. sic nec dubitandum ei de cetero erit nec  
 uagandum. et quoniam meus frater erupit, aegre se <sup>5</sup>  
 ferre, stomachari, indignari, dolere, inlitteratos, pau-  
 peres, inperitos de rebus caelestibus disputare, sciat  
<sup>15</sup> omnes homines sine dilectu aetatis, sexus, dignitatis  
 rationis et sensus capaces et habiles procreatos nec  
 fortuna nantos, sed natura insitos esse sapientiam;  
 quin ipsos etiam philosophos, uel si qui alii artium  
 repertores in memorias exierunt, priusquam sollertia  
<sup>20</sup> mentis parerent nominis claritatem, habitos esse ple-  
 beios, indoctos, seminudos: adeo diuites facultatibus  
 suis inligatos magis aurum suspicere consuesse quam

---

1 simplicitate *Gelenius* — subtilitate simplicitate 2 ut fit *Idem*  
 — ut sit; diffinditur *Idem* — diffunditur 3 quam uiam ineat  
*Vahlen* — quia (*sed a erasa*) uiam nescit; heret 8 aestuet *Meur-*  
*sius* — aestu et 9 conuincam; redarguam quamuis diuersa, quae  
 dicta sunt, una ueritate confirmata probataque. sic *Dombart* —  
 redarguam, quamuis diuersa quae dicta sunt una, ueritate confirmata  
 probataque sint 11 erit *maluit alm* — est 13 stomachari 18 phi-  
 losofos 19 in exierunt i. s. l. m. 2 20 claritate 1 m.

caelum, nostrates pauperes et commentos esse prudentiam et tradidisse ceteris disciplinam. unde apparet ingenium non dari facultatibus nec studio parari, sed  
 6 cum ipsa mentis formatione generari. nihil itaque indignandum uel dolendum, si quicumque de diuinis<sup>5</sup> quaerat, sententiam proferat, cum non disputantis auctoritas, sed disputationis ipsius ueritas requiratur. atque etiam, quo imperitior sermo, hoc inlustrior ratio est, quoniam non fucatur pompa facundiae et gratia, sed, ut est, recti regula sustinetur. 10

XVII Nec recuso, quod Caecilius adserere inter praecipua conisus est, hominem nosse se et circumspicere debere, quid sit, unde sit, quare sit: utrum elementis concretus an concinnatus atomis, an potius a Deo factus,  
 2 formatus, animatus. quod ipsum explorare et eruere<sup>15</sup> sine uniuersitatis inquisitione non possumus, cum ita cohaerentia *omnia*, conexa, concatenata sint, ut nisi diuinitatis rationem diligenter excusseris, nescias humanitatis, nec possis pulchre gerere rem ciuilem, nisi cognoueris hanc communem omnium mundi *partium*<sup>20</sup> ciuitatem, praecipue cum a feris beluis hoc differamus, quod illa prona in terramque uergentia nihil nata sunt prospicere nisi pabulum. nos, quibus uultus erectus, quibus suspectus in caelum, *quibus* datus est sensus et

---

6 sententiam *Hartel* — sentiat 9 fucatur *E. R.* — fugatur 9 gratia *Baehrens* — gratiae 13 aelementis; athomis 17 omnia *addidi* 20 partium *addidit Koch* 22 sunt *Heumann* — sint 24 quibus *addidit Usener*; sensus *scripsi* — sermo

ratio, per quae Deum adgnoscamus, sentimus, intuemur,  
 ignorare nec fas nec licet ingerentem sese oculis et  
 sensibus nostris caelestem claritatem: sacrilegii enim 3  
 uel maximi instar est, humi quaerere quod in sublimi  
 5 debeas inuenire. quo magis mihi uidentur qui hunc  
 mundi totius ornatum non diuina ratione perfectum  
 uolunt, sed frustis quibusdam temere cohaerentibus  
 conglobatum, mentem, sensum, oculos denique ipsos  
 non habere. quid enim potest esse tam apertum, 4  
 10 tam confessum tamque perspicuum, cum oculos in  
 caelum sustuleris et quae sunt infra circaque lustra-  
 ueris, quam esse aliquod numen praestantissimae men-  
 tis, quo omnis natura inspiretur, moueatur, alatur,  
 gubernetur? caelum ipsum uide, quam late tenditur, 5  
 15 quam rapide uoluitur, uel quod in noctem astris di-  
 stinguitur, uel quod in diem sole lustratur: iam scies,  
 quam sit in eo summi moderatoris mira et diuina li-  
 bratio. uide et annum, ut solis ambitus faciat, et  
 mensem uide, ut luna auctu, senio, tabe se circumagat.  
 20 quid tenebrarum et luminis dicam recursantes uices, 6  
 ut sit nobis operis et quietis alterna reparatio? relin-  
 quenda uero astrologis prolixior de sideribus ratio,  
 uel quod regant cursum nauigandi, uel quod arandi  
 metendique tempus indicant, quae singula non modo  
 25 ut crearentur, fierent, disponerentur, summi opificis

---

1 intuemur *scripsi* — imitamur 4 maximi *E. R.* — maxime  
 19 tabe se *Maehly* — labore 22 astrologis *corr. m. 1 ex. astrolegis*  
 22 ratio *Hartel* — oratio 24 indicant *P. Daniel* — inducant.

et perfectae rationis eguerunt, uerum etiam sentiri,  
 perspici, intellegi sine summa sollertia et ratione non  
 7 possunt. quid, cum ordo temporum ac frugum stabili  
 uarietate distinguitur, nonne auctorem suum paren-  
 temque testatur uer aequae cum suis floribus et aestas  
 cum suis messibus et autumni maturitas grata et hi-  
 berna oliuitas necessaria? qui ordo facile turbaretur,  
 8 nisi maxima ratione consisteret. iam prouidentiae quan-  
 tae, ne hiemps sola glacie ureret aut sola aestas ardore  
 torreret, autumnus et ueris inserere medium tempera-  
 9 mentum, ut per uestigia sua anni reuertentis occulti  
 et innoxii transitus laberentur. in arua intende, seges  
 ut roribus tinguatur: quicquid arborum est uide, quam  
 e terrae uisceribus animatur: aspice oceanum, refluit  
 reciprocis aestibus: uide fontes, manant uenis perenni-  
 10 bus: fluuios intueri, eunt semper exercitis lapsibus.  
 quid loquar apte disposita erecta montium, uallium  
 flexa, porrecta camporum? quidue animantium loquar  
 aduersus sese tutelam multiformem? alias armatas cor-  
 nibus, alias dentibus saeptas et fundatas ungulis et  
 spicatas aculeis aut pedum celeritate liberas aut elatione  
 11 pinnae? ipsa praecipue formae nostrae pulchritudo  
 Deum fatetur artificem: status rigidus, uultus erectus,  
 oculi in summo uelut in specula constituti et omnes  
 ceteri sensus uelut in arce compositi. 25

---

2 perspicis, *sed s. erasa* 12 lauarentur *m.* 1; in arua intende,  
 seges ut roribus tinguatur *scripsi* — mari intende lege litoris strin-  
 gitur 17 erecta *Perizonius* — recta; uallium *scripsi* — collium  
 20 septas 25 sensus *E. R.* — sensib; uelud.

Longum est ire per singula. nihil in homine mem-**XVIII**  
 brorum est, quod non et necessitatis causa sit et de-  
 coris, et quod magis mirum est, eadem figura omnibus;  
 sed quaedam unicuique liniamenta deflexa: sic et si-  
 5 miles uniuersi uidemur et inter se singuli dissimiles  
 inuenimur. quid nascendi ratio? quid cupido gene-  
 randi? nonne a Deo data est, et ut ubera partu ma-  
 turescente lactescant et ut tener fetus ubertate lactei  
 roris adolescat? nec uniuersitati solummodo Deus, sed 3  
 10 et partibus consulit. Britannia sole deficitur, sed cir-  
 cumfluentis maris tepore recreatur: Aegypti siccitatem  
 temperat Nilus amnis, solet Euphrates Mesopotamiam  
 pro imbribus pensare, Indus flumen et serere Orien-  
 tem dicitur et rigare. quod si ingressus aliquam domum  
 15 omnia exculta, disposita, ornata uidisses, utique praeesse 4  
 ei crederes dominum et illis bonis rebus multo esse  
 meliorem. ita in hac mundi domo cum caelum terram-  
 que *perlustrans* perspicias prouidentiam, ordinem, le-  
 gem, crede esse uniuersitatis dominum parentemque  
 20 ipsis sideribus et totius mundi partibus pulchriorem:  
 ni forte quoniam de prouidentia nulla dubitatio est, 5  
 inquirendum putas, utrum unius imperio an arbitrio  
 plurimorum caeleste regnum gubernetur; quod ipsum  
 non est multi laboris aperire cogitanti imperia terrena,  
 25 a quibus exempla utique de caelo. quando umquam 6

---

10 bryttania 12 solet... pensare *scripsi* — colet... pensat;  
 Eufrates 18 perlustrans *intercidisse coniecit Halm* 20 siderebus **l. m.**  
 25 a *inseri maluit Halm.*



regni societas aut cum fide coepta aut sine cruore  
 discissa est? omitto Persas de equorum hinnitu augu-  
 rantes principatum, et Thebanorum *fratrum* intermor-  
 tuam fabulam transeo. ob pastorum et casae regnum  
*caesum unum* de geminis memoria notissima est. generi<sup>1</sup>  
 et soceri bella toto orbe diffusa sunt, et tam magni  
 7 imperii fortuna duos non cepit. uide cetera: rex unus  
 apibus, dux unus in gregibus, in armentis rector unus.  
 tu in caelo summam maiestatem diuidi credas et scindi  
 ueri illius ac diuini imperii totam potestatem, . . . cum<sup>10</sup>  
 palam sit parentem omnium Deum nec principium  
 habere nec terminum, qui natiuitatem omnibus praestet,  
 sibi perpetuitatem, qui ante mundum fuerit sibi ipse  
 pro mundo: qui uniuersa, quaecumque sunt, uerbo  
 8 iubet, ratione dispensat, uirtute consummat. hic non<sup>12</sup>  
 uideri potest, uisu clarior est, nec comprehendi [potest],  
*tactu purior est*, nec aestimari, sensibus maior est,  
 infinitus, inmensus et soli sibi tantus, quantus est,  
 notus: nobis uero ad intellectum pectus angustum est,  
 et ideo sic eum digne aestimamus, dum inaestimabilem<sup>20</sup>  
 9 dicimus. eloquar quemadmodum sentio: magnitudinem  
 Dei qui se putat nosse, minuit: qui non uult minuere,

---

1 coepta . . . discissa est *scripsi* — coepit . . . discessit 3 Theba-  
 norum fratrum intermortuam *Vahlen* — thebanorum permortuam  
 5 caesum unum *addidit Dombart* 7 fortuna duos *Heumann* — duos  
 fortuna 9 maiestatem *Vahlen* — potestatem 10 ante cum palam  
 sit nonnulla intercidisse statuit *Dombart* 12 prestat 14 tactu purior  
 est *addiderunt* Canterus et Ursinus ex Cyprian. 5, 5; potest *del.*  
*Halm* 19 uero *corr. e* uerbo.

non nouit. nec nomen Deo quaeras, Deus nomen est. illic 10  
uocabulis opus est, cum per singulos propriis appellationum insignibus multitudo dirimenda est: Deo, qui solus est, Dei uocabulum totum est. quem si patrem dixerō,  
5 carnalem opineris, si regem, terrenum suspiceris, si dominum, intellegas utique mortalem. aufer additamenta nominum et perspicias eius claritatem. quid quod omnium 11  
nium de isto habeo consensum? audi uulgus: cum ad caelum manus tendunt, nihil aliud quam 'Deum' dicunt et 'Deus magnus est' et 'Deus uerus est' et 'si  
Deus dederit.' uulgi iste naturalis sermo est an Christiani confitentis oratio? et qui Iouem principem uolunt, falluntur in nomine, sed de una potestate consentiunt.

15 Audi poetas quoque unum patrem diuum atque XIX  
hominum praedicantes, et talem esse mortalium mentem qualem parens omnium diem induxerit. quid Man-  
tuanus [Maro]? nonne apertius, proximius, uerius principio ait caelum ac terras et cetera mundi  
20 membra spiritus intus alit et infusa mens agit, inde hominum pecudumque genus et quicquid aliud animalium? idem alio loco mentem istam et spiritum deum nominat. haec enim uerba sunt:

---

4 carnalem opineris, si regem, terrenum susp. *Wopkens* — terrenum opineris si regem carnalem susp. 6 intellegas *scripsi* — intellegis 8 de histo *ante rasuram*; audi *Vonck* — audio 9 dñm uerus corr. in dñs uerus (*pro dñs uerus*) 15 audi *Ursinus* — audio 17 induxerit *Dauisius* — duxerit; Maro *tamquam glossema inolusi* 23 uerba *Ursinus* — uera

deum namque ire per omnes  
 terras tractusque maris caelumque pro-  
 (fundum,  
 3 unde homines et pecudes, unde imber  
 (et ignes. 5

quid aliud et a nobis Deus quam mens et ratio et  
 spiritus praedicatur? recenseamus, si placet, disciplinas  
 4 philosophorum: deprehendes eos, etsi sermonibus uarios,  
 ipsis tamen rebus in hanc unam coire et conspirare  
 sententiam. omitto illos rudes et ueteres, qui de suis  
 dictis sapientes esse meruerunt. sit Thales Milesius  
 omnium primus, qui primus omnium de caelestibus  
 disputauit, is autem [Milesius Thales] rerum initium  
 aquam dixit, deum autem eam mentem quae ex aqua  
 cuncta formauerit: [eo altior et sublimior aquae et  
 5 spiritus ratio, quam ut ab homine poterit inueniri, a  
 deo traditum]: uides philosophi principalis nobiscum  
 penitus opinionem consonare. Anaximenes deinceps et  
 6 post Apolloniatas Diogenes aëra deum statuunt infini-  
 tum et immensum: horum quoque similis de diuinitate  
 consensus est. Anaxagorae rerum descriptio et modus  
 infinitae mentis opus dicitur, et Pythagorae deus est  
 animus per uniuersam rerum naturam commeans et

6 ad, *sed d. erasa* 7 disciplinas *Heumann* — disciplinam 8 uarios  
*maluit Halm* — uariis 13 disputabit *m. 1*; is autem *Vahlen* — is-  
 dem; milesius thales *obelo notauit Elmenhorst* 15 eo altior ... tra-  
 ditum *ut glossema inclusit Halm praeunte J. F. Gronouio* 17 filoso-  
 phi 18 anaximenes 21 Anaxagorae rerum descriptio et modus  
 inf. mentis opus dicitur *Bouluer* ... anaxagorae uero descriptio et  
 metus inf. mentis deus dicitur.

intentus, ex quo etiam animalium omnium uita capiatur. Xenophanem notum est omne infinitum cum mente 7  
 deum tradere, et Antisthenem populares deos multos,  
 sed naturalem unum praecipuum, Speusippum uim  
 5[naturalem] animalem, qua omnia regantur, Deum 8  
 nosse. quid? Democritus, quamuis atomorum primus  
 inuentor, nonne plerumque naturam quae imagines  
 fundat et intellegentiam deum loquitur? Straton quo-  
 que et ipse naturam? etiam Epicurus ille, qui deos  
 10 aut otiosos fingit aut nullos, naturam tamen super-  
 ponit. Aristoteles uariat et adsignat tamen uni sum- 9  
 mam potestatem: nam interim mentem, mundum in-  
 terim deum dicit, interim mundo deum praeficit.  
 Heraclides Ponticus quoque mundo diuinam mentem  
 15 quamuis uarie adscribit. Theophrastus etiam uariat, alias 10  
 mundo, alias menti diuinae tribuens principatum. Zenon  
 et Chrysippus et Cleanthes sunt et ipsi multiformes,  
 sed ad unitatem prouidentiae omnes reuoluuntur. Clean-  
 thes enim mundum *modo*, modo animum, modo aethera,

---

1 capiatur *E. R.* — capitatur 2 Xenophanem *E. R.* — xenophanem  
 3 Antisthenem *E. R.* — antisthenem 4 Speusippum *Gelenius* —  
 zeuxippus 5 naturalem *obelo notauit Dauisius* 6 quid? Democritus  
*Arntzenius* — quid Democritus? *uulgo*; atomorum *m. 2* 11 uni  
 summam *Muehly* — unam 13 praeficit] quae addita sunt: Aristoteles  
 ponticus uariat alias mundo alias menti diuinae tribuens principa-  
 tum, *deleto emblemate* Aristoteles ponticus *post* Theophrastus § 10  
*transponenda esse uidit C. Roeren coll. Cic. de d. nat. I. 35* 14 mundo  
*Sauppe coll. Cic. ibid. 34* - de deo 15 Theophrastus etiam *Vahlen* —  
 theophrastus et 17 chrysippus, *item infra* 19 mundum modo *maluit*  
*Halm* — mentem

plerumque rationem deum disserit. Zenon, eiusdem magister, naturalem legem atque diuinam et aethera interim interdumque rationem uult omnium esse principium; idem interpretando Iunonem aëra, Iouem caelum, Neptunum mare, ignem esse Vulcanum et ceteros; similiter uulgi deos elementa esse monstrando publicum  
 11 arguit grauiter et reuincit errorem. eadem fere Chrysi-  
 ippus: uim diuinam, rationalem naturam et mundum interim et fatalem necessitatem deum credit Zenonem-  
 que interpretatione physiologica in Hesiodi, Homeri<sup>10</sup>  
 12 Orpheique carminibus imitatur. Babylonio etiam Diogeni  
 disciplina *eadem* est exponenti et disserenti, Iouis partum et ortum Mineruae et hoc genus cetera rerum  
 13 uocabula esse, non deorum. nam Socraticus Xenophon  
 formam dei ueri negat uideri posse et ideo quaeri non  
 oportere, Aristo Stoicus comprehendere omnino non posse:  
 uterque maiestatem Dei intellegendi desperatione sen-  
 14 serunt. Platoni apertior de deo et rebus ipsis et nominibus oratio est et quae tota esset caelestis, nisi  
 persuasionis ciuilis nonnumquam admixtione sordesceret. Platoni itaque in Timaeo deus est ipso suo nomine  
 mundi parens, artifex animae, caelestium terrenorumque fabricator, quem et inuenire difficile prae nimia

---

1 disserit *Dauisius* — disseruit 10 physiologica *Bursian* — physo\*sogiae *corr. in* phylologiae; aesiodi homeri orfeique 12 disciplina *eadem* est exponenti et disserenti *con. Halm* — disciplina est exponendi et disserendi 13 cetera *Rigaltius* — ceterarum 14 xenophon 16 Aristo stoicus E. R. — aristo stonicus; comprae-  
 hendi; maiestatem 21 ipso suo *corr. ex* ipsuo

et incredibili potestate, et cum inueneris, in publicum  
dicere impossibile praefatur. eadem fere sunt ista,<sup>15</sup>  
quae nostra sunt: nam et Deum nouimus et parentem  
omnium dicimus et numquam publice nisi interrogati  
5 praedicamus.

Exposui opiniones omnium ferme philosophorum,<sup>xx</sup>  
quibus inlustrior gloria, et Deum unum multis liquet  
designasse *eos* nominibus, ut quiuis arbitretur, aut  
nunc Christianos philosophos esse aut philosophos fuisse<sup>2</sup>  
10 iam tunc Christianos. quod si prouidentia mundus  
regitur et unius Dei nutu gubernatur, non nos debet  
antiquitas inperitorum fabellis suis delectata et capta  
ad errorem mutui rapere consensus, cum philosopho-  
rum suorum sententiis refellatur, quibus et rationis et  
15 uetustatis adssistit auctoritas. maioribus enim nostris<sup>3</sup>  
tam facilis in mendaciis fides fuit, ut temere credide-  
rint etiam animalia monstruosa, mera miracula: Scyllam  
multiplicem, Chimaeram multiformem et Hydram feralibus  
uulneribus renascentem et Centauros equos suis  
20 hominibus inplexos, et quicquid fatue licet fingere,  
illis erat libenter audire quid illas aniles fabulas, de<sup>4</sup>  
hominibus aues *factas* et feras omnigenas et de homi-

---

1 inueneris *E. R.* — inueniris *corr. m.* 2 in inuenires 2 fere  
sunt ista *Halm* — fere et ista 6 opiones o. f. philosophorum 7 qui-  
bus inlustrior gloria, et D. u. multis liquet designasse eos *scripsi* —  
quibus inlustrior gloria est, D. u. multis licet designasse 9 filosofos  
(*bis*) 12 et *Heumann* — uel 17 etiam animalia *scripsi* — etiam  
alia; mera *Oehler* — mira 18 chimeram; feralibus *Usener* — feli-  
cibus 20 fatue *scripsi* — famae 22 aues factas et feras omnigenas  
*Maehly* — aues et feras homines

nibus arbores atque flores? quae si essent facta, fierent: quia fieri non possunt, ideo nec facta sunt. similiter uero ac deos heroas quoque maiores nostri inprouide creduli rudi simplicitate crediderunt: dum reges suos colunt religiose, dum defunctos eos desiderant in imaginibus uidere, dum gestiunt eorum memorias in statu is detinere, sacra facta sunt quae fuerant adsumpta solacia. denique et antequam commerciis orbis pateret et antequam gentes ritus suos moresque miscerent, unaquaeque natio conditorem suum aut ducem inclytum aut reginam pudicam sexuue suo fortio rem aut alicuius muneris uel artis repertorem uenerabatur aut ciuem bonae memoriae: sic et defunctis praemium et futuris dabatur exemplum.

**XXI** Lege historicorum scripta uel scripta sapientium: eadem mecum recognosces. ob merita uirtutis aut muneris deos habitos Euhemerus exsequitur, et eorum natales, patrias, sepulcra dinumerat et per prouincias monstrat, Dictaei Iouis et Apollinis Delphici et Phariae Isidis et Cereris Eleusinae. Prodicus adsumptos in deos loquitur, qui quando inuentis nouis [frugibus] utilitati hominum profuerunt. in eandem sententiam et

---

2 non *s. l.* sed *l. m.* 3 uero ac deos heroas *Baehrens* — ac uero erga deos 4 inprouide *Heumann* — inprouidi; credulis *ante raturam* 11 sexuue *Heumann* — sexu 13 aut ciuem *Usener* — ut ciuem 15 historicorum *P. Daniel et Ursinus* — stoicorum 17 Euhemerus *Gelenius* — erueret 19 dicta ei Iouis (ei *corr. in et*); delphici et phariae *E. R.* — delphices phariae (*corr. m.* 2 delfi et phariae) 20 Prodicus *Rigaltius* — prodigus 21 quando *Sauppe* — errando; frugibus obelo notauit *Ursinus*

Persaeus philosophatur et amplectitur inuentas fruges  
et frugum ipsarum repertoires isdem nominibus, ut  
comicus sermo est, Venerem sine Libero et Cerere  
frigere. Alexander ille Magnus Macedo insigni uolu- 3  
mine ad matrem suam scripsit, metu suae potestatis  
proditum sibi de diis hominibus a sacerdote secretum:  
illic Vulcanum facit omnium principem, et postea Iouis  
gentem. Saturnum enim principem huius gregis et 4  
examinis omnes scriptores uetustatis Graeci Romani-  
10 que hominem prodiderunt. scit hoc Nepos et Cassius  
in historia, Thallus ac Diodorus hoc loquuntur. is 5  
itaque Saturnus Creta profugus Italiam metu filii sae-  
uientis accesserat, et Iani susceptus hospitio rudes illos  
homines et agrestes multa docuit ut Graeculus et po-  
15 litus, litteras inprimere, nummos signare, instrumenta  
conficere. itaque latebram suam, quod tuto latuisset, 6  
uocari maluit Latium, et urbem Saturniam indito de  
suo nomine et Ianiculum Ianus ad memoriam uterque  
posteritatis reliquerunt. homo igitur utique qui fugit, 7  
20 homo utique qui latuit, et pater hominis et natus ex  
homine: Terrae enim et Caeli filius, quod apud Italos  
essent ignoti parentes eius, proditur, ut in hodiernum

---

1 perseus filosofatur; et amplectitur *scripsi* — et \*adnectit (et  
corr. ex ee) 7 illic *Rigaltius* — illi 8 gentem] *sequitur in codice*  
et despicias isidis ad hirundinem sistrum XXI, 12 — cum sit ueritas  
obuia sed requirentibus XXIII, 9; *uerum ordinem restituit Lindner* 8 gre-  
gis *scripsi* — generis 11 Thallus *Halm* — et thallus 13 etiam  
*E. R.* — et iani 17 indito *Dombart* — dedit 21 et *Usener* — uel  
22 essent ignoti parentes eius *Koch coll. Tert. Apol.* 10 — esset  
ignotis parentibus; proditur *Usener* — proditus



inopinato uisos caelo missos, ignobiles et ignotos terrae  
 8 filios nominamus. eius filius Iuppiter Cretae excluso  
 parente regnavit, illic obiit, illic filios habuit: adhuc  
 antrum Iouis uisitur et sepulcrum eius ostenditur, et  
 ipsis sacris suis humanitatis arguitur. 5

9 Otiosum est ire per singulos et totam seriem gene-  
 ris istius explicare, cum in primis parentibus probata  
 mortalitas in ceteros ipso ordine successionis influxerit,  
 nisi forte post mortem deos fingitis, ut perierante  
 Proculo deus Romulus, et Iuba Mauris uolentibus 10  
 deus est, et diui ceteri reges, qui consecrantur non  
 10 ad fidem numinis, sed ad honorem emeritae potestatis.  
 inuitis his denique hoc nomen adscribitur: optant in  
 homine perseuerare, fieri se deos metuunt, etsi iam  
 senes. non sunt ergo nec de mortuis dii, quoniam 15  
 Deus mori non potest, nec de natis, quoniam moritur  
 omne quod nascitur: diuinum autem id est, quod nec  
 11 ortum habet nec occasum. cur enim, si nati sunt, non  
 hodieque nascuntur? nisi forte iam Iuppiter senuit et  
 partus in Iunone defecit et Minerua canuit antequam 20  
 peperit. an ideo cessauit ista generatio, quoniam nulla  
 huiusmodi fabulis praebetur adsensio? ceterum si dii  
 12 creari possent, interire non possent, plures totis ho-  
 minibus deos haberemus, ut iam eos nec caelum con-  
 tineret nec aër caperet nec terra gestaret. unde mani- 25

---

2 craete 9 ut *Meursius* — et 10 Iuba *E. R.* — iuua 15 senes.  
 non sunt *Meursius* — senes nolunt 16 potest *Wowerus* — posset  
 23 creari possent *Gelenius* — creare possint 25 aer *E. R.* — aera

festum est homines illos fuisse, quos et natos legimus et mortuos scimus. † et de spicis Isidis ad hirundinem, sistrum, et ad sparsis membris inanem tui Serapidis siue Osiris tumulum.

- 5 Considera denique sacra ipsa et ipsa mysteria: inue- **XXII**  
 nies exitus tristes, fata et funera et luctus atque planc-  
 tus miserorum deorum. Isis perditum filium cum Cyno-  
 cephalo suo et caluis sacerdotibus luget, plangit,  
 anquirit, et Isiaci miseri caedunt pectora et dolorem  
 10 infelicissimae matris imitantur: mox inuento paruulo  
 gaudet Isis, exultant sacerdotes, Cynocephalus inuentor  
 gloriatur, nec desinunt annis omnibus uel perdere quod  
 inueniunt uel inuenire quod perdunt. nonne ridiculum <sup>2</sup>  
 est uel lugere quod colas uel colere quod lugeas? haec  
 15 tamen Aegyptia quondam nunc et sacra Romana sunt.  
 Ceres facibus accensis et serpente..... circumlata errore  
 subreptam et corruptam Liberam anxia et sollicita  
 uestigat: haec sunt Eleusinia. et quae Iouis sacra sunt? <sup>3</sup>  
 nutrix capella est et auido patri subtrahitur infans,  
 20 ne uoretur, et Corybantum cymbalis, ne pater audiat  
 uagitus, tinnitus eliditur. Cybelae Dindyma pudet <sup>4</sup>  
 dicere, quae adulterum suum infeliciter placitum,  
 quoniam ipsa et deformis et uetula, ut multorum deo-  
 rum mater, ad stuprum illicere non poterat, exsecuit,

---

2 de spicis *Dombart coll. Tert. de cor. 7* — despicias 3 ad sparsis  
*Oehler* — adsparsis 7 cynecefalo, *item postea* 9 anquirit *maluit*  
*Halm* — inquirit 16 *post serpente lacunae signum posui*; circum-  
 lata *E. R.* — circumdata 21 tinnitus *Gelenius* — initus; cybele  
 23 ipsa et *Heumann* — et ipsa

ut deum scilicet faceret eunuchum. propter hanc fabulam Galli eam semiuari sui corporis supplicio colunt.  
 5 haec iam non sunt sacra, tormenta sunt. quid? formae ipsae et habitus nonne arguunt ludibria et dedecora deorum uestrorum? Vulcanus claudus deus et debilis,<sup>5</sup> Apollo tot aetatibus levis, Aesculapius bene barbatus, etsi semper adolescentis Apollinis filius, Neptunus glaucis oculis, Minerua caesiis, bubulis Iuno, pedibus Mercurius alatis, Pan ungalatis, Saturnus compeditis. Ianus uero frontes duas gestat, quasi *et aduersus* et<sup>10</sup> aduersus incedat: Diana interim est alte succincta uenatrix et Ephesia mammis multis et uberibus exstructa  
 6 et Triuia trinis capitibus et multis manibus horriffica. quid ipse Iuppiter uester? modo inberbis statuitur, modo barbatus locatur: et cum Hammon dicitur, habet<sup>15</sup> cornua, et cum Capitolinus, tunc gerit fulmina, et cum Latiaris, cruore perfunditur, et cum Feretrius, donis abditur. et ne longius multos Ioues obeam, tot  
 7 sunt Iouis monstra quot nomina. Erigone suspensa de laqueo est, ut uirgo inter astra ignita sit, Castores<sup>20</sup> alternis moriuntur ut uiuant, Aesculapius ut in deum surgat fulminatur, Hercules ut hominem exuat Oetaeis ignibus concrematur.

---

1 faceret et eunuchum, *sed et erasum* 2 Galli eam semiuari *Heumann* — Galli eam et semiuari 4 dedecora *Gelenius* — decora 10 et aduersus *add. Koch* 12 uberibus *Ursinus* — ueribus 13 tribus 14 imberbis *E. R.* — inbarbis *corr. ex inbaruis* 18 donis abditur *scripsi* — non auditur 19 quod 20 ignita *E. R.* — ignata 22 aeteis *E. R.* — henneis

Has fabulas et errores et ab inperitis parentibus **XXIII** discimus, et quod est grauius, ipsi studiis et disciplinis elaboramus, carminibus praecipue poetarum, qui plurimum quantum ueritati ipsi sua auctoritate nocuerunt. et Plato ideo praeclare Homerum illum inclytum laudatum et coronatum de ciuitate, quam in sermone instituebat, eiecit. hic enim praecipuus bello Troico deos uestros, etsi ludos facit, tamen hominum rebus et actibus miscuit, hic eorum paria composuit, sauciauit Venerem; Martem uinxit, uulnerauit, fugauit. Iouem narrat Briareo liberatum, ne a diis ceteris ligaretur, et Sarpedonem filium, quoniam morti non poterat eripere cruentis imbribus fleuisse, et loro Veneris inlectum flagrantius, quam in adulteras soleat, cum Iunone uxore concumbere. alibi Hercules stercora *Augeae* egerit et Apollo Admeto pecus pascit. Laomedonti uero muros Neptunus instruit, nec mercedem operis infelix structor accipit. illic *Vulcanus* Iouis fulmen cum Aeneae armis in incude fabricatur, cum caelum et fulmina et fulgura longe ante fuerint, quam Iuppiter in Creta nasceretur, et flammas ueri fulminis nec Cyclops potuerit imitari nec ipse Iuppiter non uereri. quid loquar Martis et Veneris adulterium deprehensum et in Ganymede Iouis stuprum

---

2 ipsi studiis *Meursius* — ipsi studiis 8 tamen hominum rebus *Usener* — tamen in hominum rebus 13 fleuisse *Gelenius* — fleuit; loro *Heraldus* — thoro 16 *Augeae addidi* 17 instruit *Heusinger* — instituit 18 accipit *Gelenius* — accepit; *Vulcanus addidit Ursinus* 22 cyclops 24 Ganymede *Koch* — ganymeden.

caelo consecratum? quae omnia in hoc prodita, ut  
 8 uitiiis hominum quaedam auctoritas pararetur. his atque  
 huiusmodi figmentis et mendaciis dulcioribus corrumpuntur ingenia puerorum et isdem fabulis inhaerentibus  
 adusque summum aetatis robur adolescent et in isdem<sup>5</sup>  
 opinionibus miseri consenescent, cum sit ueritas obuia,  
 sed requirentibus.

9 Quis ergo dubitat hominum imagines consecratas  
 uulgi orare et publice colere, dum opinio et mens  
 imperitorum artis concinnitate decipitur, auri fulgore  
 praestringitur, argenti nitore et candore eboris hebe-  
 10 tatur? quodsi in animum quis inducat, tormentis  
 quibus et quibus machinis simulacrum omne formetur,  
 erubescet timere se materiem ab artifice, ut deum  
 11 faceret, inlusam. deus enim ligneus, rogi fortasse uel<sup>15</sup>  
 infelicis stipitis portio, suspenditur, caeditur, dolatur,  
 12 runcinatur. et deus aereus uel argenteus de immundo  
 uasculo, ut accepimus factum Aegyptio regi, conflatur,  
 tunditur malleis et in incudibus figuratur: et lapideus *deus*  
 caeditur, scalpitur et ab impurato homine leuigatur, nec<sup>20</sup>  
 sentit suae natiuitatis iniuriam, ita ut nec postea de uestra  
 ueneratione culturam: nisi forte nondum deus saxum  
 est uel lignum uel argentum. quando igitur hic nas-  
 13 citur? ecce funditur, fabricatur, sculpsitur: nondum

---

1 ut ui\*\* tiis 2 hiis 5 summum *scripsi* — summae 8 ho-  
 minum *Halm* — horum 14 \*erubescet; materiē\* (ē in ras.) 15  
 ligneus 17 aereus *Gelenius* — ereus 18 ut accepimus *Vonk* — ut  
 saepius 19 in *addidit Meursius*; deus *addidit Vahlen*

deus est: ecce plumbatur, construitur, erigitur: nec adhuc deus est: ecce ornatur, consecratur, oratur: tunc postremo deus est, cum homo illum uoluit et dedicauit.

5 Quanto uerius de diis uestris animalia muta [natura-~~XXIV~~  
liter] iudicant! mures, hirundines, milui non sentire  
eos sciunt: rodunt, inculcant, insident, ac nisi abi-  
gatis, in ipso dei uestri ore nidificant: araneae uero  
faciem eius intexunt et de ipso capite sua fila suspen-  
10 dunt. uos tergetis, mundatis, eraditis et illos, quos 2  
facitis protegitis, et timetis, dum unusquisque uestrum  
non cogitat prius se debere deum nosse quam colere,  
dum inconsulte gestiunt parentibus oboedire, dum fieri  
malunt alieni erroris accessio quam sibi credere, dum  
15 nihil ex his quae timent norunt. sic in auro et argento  
auaritia consecrata est, sic statuarum inanium consignata  
forma, sic nata Romana superstitio: quorum ritus si  
percenseas, ridenda quam multa, *quam multa* etiam  
miseranda sunt! nudi cruda hieme discurrunt, alii in- 3  
20 cedunt pileati, scuta uetera circumferunt, pelles caedunt,  
mendicantes uicatim deos ducunt: quaedam fana semel  
anno adire permittunt, quaedam in totum nefas uisere:  
est quo uiro non licet, nonnulla absque feminis sacra  
sunt, etiam seruo quibusdam caerimoniis interesse pia-

---

5 Quanto uerius *Ursinus* — quanta uero; naturaliter *del. Heumann* 7 rodunt *Wowerus* — norunt 14 mallunt 18 quam multa *addidit Heumann* 20 pileati 21 uicatim *Gelenius* — uicantes 23 licet *Gelenius* — licet et.

culare flagitium est: alia sacra coronat uniuius, alia multiuius, et magna religione conquiratur quae plura  
 4 possit adulteria *quam partus* numerare. quid, qui sanguine suo libat et uulneribus suis supplicat, nonne profanus melius esset quam sic religiosus? aut cui  
 5 testa sunt obscena demessa, quo modo deum *non* uiolat qui hoc modo placat, cum si eunuchos deus uellet, 5  
 posset procreare [non facere]? quis non intellegat male sanos et uanae et perditae mentis in ista . . . desipere et ipsam errantium turbam mutua sibi patrocinia 10  
 praestare? his defensio communis furoris est furentium multitudo.

**XXV** At tamen ista ipsa superstitio Romanis dedit, auxit, fundauit imperium, cum non tam uirtute quam religione et pietate pollerent. nimirum insignis et nobilis 15  
 iustitia Romana ab ipsis imperii nascentis incunabulis  
 2 auspicata est. nonne in ortu suo et scelere collecti et *impunitate* muniti immanitatis suae terrore creuerunt? nam asylo prima plebs congregata est: confluxerant perdit, facinorosi, incesti, sicarii, proditores, et ut 20  
 ipse Romulus imperator et rector populum suum facinore praecelleret, parricidium fecit. haec prima sunt  
 3 auspicia religiosae ciuitatis. mox alienas uirgines [iam

---

3 *quam partus addidit Vahlen coll. Lact. D. Inst. l. 17* 4 nonne *Idem* — non 6 testa *Gelenius* — exta; non *addidit Perizonius*  
 8 non facere *obelo notauit Sauppe* 9 *lacunam indicauit Maehly* 11 his *Idem* — hic 13 ausit 16 imperii 18 *impunitate addidi coll. Cypriani.* 3, 2: »facit numerum impunitas criminum" 20 facinorosi 23 uirginis; iam desponsatas *obelo notauit Usener*

desponsatas] iam destinatas et nonnullas de matrimonio mulierculas sine more rapuit, uiolauit, inlusit, et cum earum parentibus, id est cum soceris suis bellum miscuit, propinquum] sanguinem fudit. quid inreligiosius, quid audacius, quid ipsa sceleris confidentia turpius? iam finitimos agro pellere, ciuitates proximas 4 euertere cum templis et altaribus, captos cogere, damnis alienis et suis sceleribus adolescere cum Romulo regibus ceteris et posteris ducibus disciplina communis 10 est. ita quicquid Romani tenent, colunt, possident, 5 audaciae praeda est: templa omnia de manubiis, id est de ruinis urbium, de spoliis deorum, de caedibus sacerdotum: hoc insultare et inludere est, uictis religionibus seruire, captiuas eas post uictorias adorare. 15 nam adorare quae manu ceperis, sacrilegium est consecrare, non numina. totiens ergo Romanis inpiatum 6 est quotiens triumphatum, tot de diis spolia quot de gentibus sunt tropaea. igitur Romani non ideo tanti, quod religiosi, sed quod inpune sacrilegi. neque enim 7 20 potuerunt in ipsis bellis deos adiutores habere, aduersus quos arma rapuerant, sed quos prostrauerant, detriumphatos colere coeperunt. quid autem isti dii pro Romanis possunt, qui nihil pro suis aduersus eorum arma ualuerunt? Romanorum enim uernaculos deos

---

5 turpius *Dombart* — tutius 9 posteris *Dauisius* — postremis 17 quod de 18 gentibus sunt *Halm* — gentibus et; tropea 21 rapuerant *coni Halm* — rapuerunt; sed quos *Idem* — et quos 1 *m. corr.* ex et quod; prostrauerant *Dombart* — postulauerant



nouimus: Romulus, Picus, Tiberinus et Consus et  
 8 Pilumnus ac Volumnus dii. Cloacinam Tatius et inue-  
 nit et coluit, Pauorem Hostilius atque Pallorem, mox  
 a nescio quo Febris dedicata: haec alumna urbis istius  
 superstitio, morbi et malae uoletudines. sane et Acca 5  
 Larentia et Flora, meretrices propudiosae, inter probra  
 9 Romanorum et deos computandae. isti scilicet aduer-  
 sus ceteros, qui in gentibus colebantur, Romanorum  
 imperium protulerunt: neque enim eos aduersum  
 suos homines uel Mars Thracius uel Iuppiter Cre- 10  
 ticus uel Iuno nunc Argina, nunc Samia, nunc  
 Poena, uel Diana Taurica uel Mater Idaea uel Aegyptia  
 10 illa non numina, sed portenta iuuerunt. nisi forte apud  
 istos maior castitas uirginum aut religio sanctior sacer-  
 dotum, cum paene in pluribus uirginibus, set quae 15  
 inconsultius se uiris miscuissent, Vesta sane nesciente,  
 sit incestum uindicatum, in residuis inpunitatem fece-  
 11 rit non castitas tutior, sed inpudicitia felicior. ubi  
 autem magis [a sacerdotibus] quam inter aras et delu-  
 bra condicuntur stupra, tractantur lenocinia, adulteria 20  
 meditantur? frequentius denique in aedituorum cellulis  
 12 quam in ipsis lupanaribus flagrans libido defungitur.  
 et tamen ante eos Deo dispensante diu regna tenue-

---

1 teuerinus; Volumnus *Rigaltius* — polumnus 6 Larentia *Ursi-*  
*nus* — laurentia; probra *Heumann* — morbos 12 uel Diana *Gele-*  
*nus* — nunc diana; tauriga idea; 13 sed et portenta, *sed et*  
*erasum* 15 set quae *Vahlen* — et quae 19 a sacerdotibus *obelo nota-*  
*uit Sauppe*; interras et 1 m. 20 condicuntur *Ursinus* — conducuntur

runt Assyrii, Medi, Persae, Graeci etiam et Aegyptii, cum Pontifices et Aruales et Salios et Vestales et Augures non haberent nec pullos cauea reclusos, quorum cibo uel fastidio res publica summa regeretur.

5 Iam enim uenio ad illa auspicia et auguria Romana, **xxvi** quae summo labore collecta testatus es et paenitenter omissa et obseruata feliciter. Claudius scilicet et Flaminus et Iunius ideo exercitus perdiderunt, quod pul-  
lorum solistimum tripudium expectandum non puta-  
10 uerunt. quid Regulus? nonne auguria seruauit et captus est? Mancinus religionem tenuit, et sub iugum missus est et deditus pullos edaces habuit et Paulus, apud Cannas tamen cum maiore populi Romani parte prostratus est. Gaius Caesar, ne ante brumam in Africam  
15 nauigia transmitteret, auguriis et auspiciis renitentibus, spreuit: eo facilius et nauigauit et uicit. quae uero et quanta de oraculis prosequar? post mortem Amphiarus uentura respondit, qui proditum iri se ob  
monile ab uxore nesciuit. Tiresias [caecus] futura ui-  
20 debat, qui praesentia non uidebat. de Pyrrho Ennius Apollinis Pythi responsa confinxit, cum iam Apollo uersus facere desisset: cuius tunc cautum illud et ambiguum defecit oraculum, cum et politiores homines

---

4 ciuo 1 m. 6 es *Gelenius* — est; penitenter 7 Claudius *Meursius* — clodius 9 solistimum *Gelenius* — sollempnissimum 10 arguria 13 pop. Ro. *P. Daniel* — reip. 16 spraeuit 18 proditum iri se *corr. ex* prodituis rise 19 nesciuit ire sias; caecus *obelo notant* *Dauisius* 20 pyrrho 21 pyti; confinxit

et minus creduli esse coeperunt. et Demosthenes, quod  
 sciret responsa simulata, *Φιλιππιζειν* Pythiam querebatur.  
 7 At nonnumquam tamen ueritatem uel auspicia uel  
 oracula tetigerunt. quamquam inter multa mendacia  
 uideri possit industriam casus imitatus, adgrediar tamen  
 fontem ipsum erroris et prauitatis, unde omnis caligo  
 ista manauit, et altius eruere et aperire manifestius.  
 spiritus sunt insinceri, uagi, a caelesti uigore terrenis  
 8 labibus et impuritatibus degrauati. isti igitur spiritus,  
 posteaquam simplicitatem substantiae suae onusti et  
 inmersi uitiiis perdiderunt, ad solacium calamitatis suae  
 non desinunt perditum iam perdere et deprauati errorem  
 prauitatis infundere et alienati a Deo inductis prauis  
 9 religionibus ab eo segregare. eos spiritus daemonas  
 esse poetae sciunt, philosophi disserunt, Socrates nouit,  
 qui ad nutum et arbitrium adsidentis sibi daemonis uel  
 10 declinabat negotia uel petebat. magi quoque non tan-  
 tum sciunt daemonas, sed etiam quicquid miraculis  
 ludunt, per daemonas faciunt: illis adspirantibus et  
 infundentibus praestigias edunt, uel quae non sunt  
 11 uideri, uel quae sunt non uideri *faciunt*. eorum ma-  
 gorum et eloquio et negotio primus Hostanes et uerum  
 Deum merita maiestate prosequitur et angelos, id est  
 ministros et nuntios Dei sedem tueri eiusque uenera-

2 philippi zaeno phytiam; quaerebatur 8 insingeri 9 lauibis  
 1 m.; impuritatibus *scripsi* — cupiditatibus 14 ab eo *Vonk* — a  
 deo 18 miraculis *P. Daniel* — miraculi 21 faciunt *addidit Jensus*;  
 magnorum, *sed n erasa* 22 Hostanes *Gelenius* — sosthenes 24 se-  
 dem tueri *Hartel coll. Cypr.* 4, 2 — sed et ueri, *sed et erasum*.

tioni nouit adsistere, ut et nutu ipso et uultu domini  
 territi contremescant. idem etiam daemonas prodidit  
 terrenos, uagos, humanitatis inimicos. quid Plato, qui 12  
 inuenire Deum negotium credidit, nonne et angelos  
 5 sine negotio narrat et daemonas? et in Symposio etiam  
 suo naturam daemonum exprimere conititur? uult enim  
 esse substantiam inter mortalem inmortalemque, id est  
 inter corpus et spiritum mediam, terreni ponderis et  
 caelestis leuitatis admixtione concretam, ex qua manet  
 10 etiam Eros [procupidinem amoris] et dicit informari  
 et inlabi pectoribus humanis et sensum mouere et  
 adfectus fingere et ardorem cupiditatis infundere.

Isti igitur impuri spiritus [daemones] ut ostensum **XXVI**  
 magis ac philosophis [et a Platone] sub statu et  
 15 imaginibus cōsecratis delitescunt et adflatu suo auc-  
 toritatem quasi praesentis numinis consequuntur, dum  
 inspirant interim uates, dum fanis inmorantur, dum  
 nonnumquam extorum fibras animant, auium uolatus  
 gubernant, sortes regunt, oracula efficiunt, falsis plu-  
 20 ribus uera inuoluunt. nam et falluntur et fallunt, ut 2  
 et nescientes sinceram ueritatem et quam sciunt, in

---

4 inueniri 1 *m. corr. in inuenire* 9 laeuitatis; ex qua manet  
 etiam Eros *Dombart* — ex qua monet etiam nos; procupidinem  
 amoris *inclusit Iden* 10 illabi *Gelenius* — labi 13 daemones *spiritum*  
*esse existimauit Ursinus* 14 et a Platone *obelus notauit Usener* 15  
 consecratis *Balduinus coll. Cypr.* 4, 3 — consecrati; delitescunt  
 17 inspirant i. uates *Dombart* — inspirantur i. uatibus 19 falsis  
 pluribus uera inuoluunt *Usener coll. Cypr. l. c.*: »falsa ueris semper  
 inuoluunt" — falsis pluribus inuoluta 20 ut *s. l.* 1 *m.*

perditionem sui non confitentes. sic a caelo deorsum  
 grauant et a Deo uero ad materiam auocant, uitam  
 turbant, somnos inquietant, inrepentes etiam corporibus  
 occulte ut spiritus tenues morbos fingunt, terrent  
 mentes, membra distortunt, ut ad cultum sui cogant,<sup>5</sup>  
 ut nidore altarium uel bustis pecudum saginati, re-  
 3 missis quae constrinxerant, curasse uideantur. insani  
 et furentes, quos in publicum uidetis excurrere, uates  
 et ipsi absque templo, [sic insaniunt] sic bacchantur,  
 sic rotantur: par et in illis instigatio daemonis, sed<sup>10</sup>  
 4 argumentum dispar furoris. de ipsis etiam illa, quae  
 paulo ante tibi dicta sunt, ut Iuppiter ludos repeteret  
 ex somnio, ut cum equis Castores uiderentur, ut cin-  
 5 gulum matronae nauicula sequeretur. haec omnia sciunt  
 pleraque pars uestrum ipsos daemonas de semetipsis<sup>15</sup>  
 confiteri, quotiens a nobis tormentis uerborum et ora-  
 6 tionis incendiis de corporibus exiguntur. ipse Saturnus  
 et Serapis et Iuppiter et quicquid daemonum colitis,  
 uicti dolore quod sunt eloquuntur, nec utique in tur-  
 pitudinem sui, nonnullis praesertim uestrum adsisten-<sup>20</sup>  
 7 tibus, mentiuntur. ipsis testibus, esse eos daemonas,  
 credite fassis: adiurati enim per Deum uerum et solum

---

2 ad materiam *Ouzelius* — ad materias 3 somnos *Ursinus coll. Cypr.* 4. 4 -- omnes 4 occultae 6 alterum; bustis pecudum *scripsi coll. Cypr. l. c.*: »rogis pecorum" -- hostis pecudum 6 remissis 1 m.: remissius *corr. m.* 2 7 insani *scripsi* — hi sunt 9 sic insaniunt *uncis saepsi*; bacchantur 15 pleraque pars *Dauisius* — plerique pars; ipso daemonas de semet ipsos 1 m. *sed corr. m.* 2 22 credite fassis *Anonymus in Miscell. Observ. IV, 423* -- credite fassis 1. m. *sed fassis erasum*, de se uerum confitentibus *superscr. (teste de Muralto)*

inuiti miseri corporibus inhorrescunt et uel exiliunt  
statim uel euanescent gradatim, prout fides patientis  
adiuuat aut gratia curantis adspirat. sic Christianos  
de proximo fugitant, quos longe a coetibus per uos  
5 laceasant. ideo inserti mentibus imperitorum odium 8  
nostri serunt occulte per timorem: naturale est enim  
et odisse quem timeas, et quem oderis infestare, si  
possis. sic occupant animos et obstruunt pectora, ut  
ante nos incipiant homines odisse quam nosse, ne  
10 cognitos aut imitari possint aut damnare non possint.

Quam autem inicum sit, *de incognitis et inexploratis* **XXVII**  
iudicare, quod facitis, nobis ipsis paenitentibus credite.  
et nos enim idem fuimus et eadem uobiscum quondam 2  
adhuc caeci et hebetes sentiebamus, quasi Christiani  
15 monstra colerent, infantes uorarent, conuiuia incesta  
miscerent, nec intellegebamus aniles fabulas istas semper  
uentilari et numquam uel inuestigari uel probari, nec  
tanto tempore aliquem existere *potuisse* qui proderet,  
non tantum facti ueniam, uerum etiam indicii gratiam  
20 consecuturum: malum autem adeo non esse, ut Chris-  
tianus reus *esse* nec erubesceret nec timeret, et unum  
solummodo, quod non ante fuerit, paeniteret. nos 3  
tamen cum sacrilegos aliquos et incestos, parricidas

---

4 quos longe a coetibus per uos laceasant *Vahlen coll. Lact. I. D.*  
4. 27 in. — quos longe in coetibus per uos laceassebant 7 timens;  
*sed n punctata*; quem oderis *Freinshemius* — quem metueris; in-  
festares si 1 m. 11 de *addidit Carrio* 12 penitentibus 14 haebet  
sē es, *sed sē expunctum* 16 aniles *Usener* — ab his 18 potuisse *ad-*  
*didit Koch* 21 esse *addidit Usener* 22 solummodo; penetreret.

etiam defendendos et tuendos suscipiebamus, hos nec audiendos in totum putabamus, nonnumquam etiam miserantes eorum crudelius saeuiebamus, ut torqueremus confitentes ad negandum, uidelicet ne perirent, exercentes in his peruersam quaestionem, non quae<sup>5</sup> uerum erueret. sed quae mendacium cogeret. et si qui infirmior malo pressus et uictus Christianum se negasset, fauebamus ei, quasi eierato nomine iam omnia<sup>5</sup> facta sua illa negatione purgaret. agnoscitisne eadem nos sensisse et gessisse, quae uos sentitis et<sup>10</sup> geritis? cum si ratio, non instigatio daemonis iudicaret, *essent* arguendi magis, non ut diffiterentur se Christianos, sed ut de incestis stupris, de impiatis sacris,<sup>6</sup> de infantibus immolatis faterentur. his enim et huiusmodi fabulis idem daemones ad execrationis horrorem<sup>15</sup> imperitorum aures aduersus nos referserant. nec tamen mirum, quoniam fama, quae semper insparsis mendaciis<sup>7</sup> alitur, ostensa ueritate consumitur. sit et negotium daemonum; ab ipsis enim rumor falsus et seritur et fouetur. inde est quod audire te dicis, caput asini<sup>20</sup> rem nobis esse diuinam. quis tam stultus, ut hoc uolat? quis stultior, ut hoc coli credat: nisi quod uos et totos asinos in stabulis cum uestra bella Epona consecratis et eosdem asinos cum Iside religiose ado-

---

4 perient 7 praessus 10 gessisse *Anonymus Parisiensis* — egisse; uos *addidi* 16 referserant *Vahlen* — referserunt 17 quoniam *Idem* — cum omnium 18 sit et *J. F. Gronouius* — sic est 23 bella *N. Heinsius* — uel 24 adoratis — deuoratis *Graeuus*.

ratis, item boum capita et capita ueruecum et immo-  
 latis et colitis, de capro etiam et homine mixtos deos  
 et leonum et canum uultu deos dedicatis. nonne et 8  
 Apim bouem cum Aegyptiis adoratis et pascitis? nec  
 5 eorum sacra damnatis instituta serpentibus, crocodillis,  
 beluis ceteris [et auibus et piscibus], quorum aliquem  
 deum si quis occiderit, etiam capite punitur. idem 9  
 Aegyptii cum plerisque uobis non magis Isidem quam  
 ceparum acrimonias metuunt, nec Serapidem magis  
 10 quam strepitus per pudenda corporis expressos contre-  
 mescunt. etiam ille, qui de adoratis sacerdotis uirilibus 10  
 aduersum nos fabulatur, temptat in nos conferre quae  
 sua sunt. ista enim [inpudicitiae] eorum forsitan sacra  
 sint, apud quos sexus omnis membris omnibus prostat,  
 11 apud quos taetra inpudicitia uocatur urbanitas, qui  
 scortorum licentiae inuident, qui medios uiros lambunt,  
 libidinoso ore inguinibus inhaerescunt, homines malae  
 linguae etiam si tacerent, quos prius taedescit impu-  
 dicitiae suae quam pudescit. pro nefas! id in se mali 11  
 20 facinoris admittunt, quod nec aetas potest pati mollior  
 nec cogi seruitus durior.

Haec et huiusmodi propudia nobis non licet nec audire, **xxi**  
 etiam pluribus turpe defendere est: ea enim de castis  
 fingitis et pudicis, quae fieri non crederemus, nisi de  
 25 uobis probaretis. nam quod religioni nostrae hominem 2

---

1 uerbecum 3 uultu *Gelenius* — uultus 4 apen 6 et auibus et  
 piscibus *obelo notauit Koch* 8 uobis *Ursinus* — uobiscum 13 impu-  
 dicitiae *deleuit Heumann* 15 taetra *scripsi* — tota 18 tedescit.



noxium et crucem eius adscribitis, longe de uicina  
 ueritatis erratis, qui putatis Deum credi aut meruisse  
 3 noxium aut potuisse terrenum. ne ille miserabilis,  
 cuius in homine mortali spes omnis innititur; totum  
 4 enim eius auxilium cum extincto homine finitur. Aegyptii<sup>5</sup>  
 sane hominem sibi quem colant eligunt: illum unum  
 propitiant, illum de omnibus consulunt, illi uictimas  
 caedunt. at ille, qui ceteris deus, sibi certe homo  
 est, uelit nolit: nec enim conscientiam suam decipit,  
 5 si fallit alienam. etiam principibus et regibus, non<sup>10</sup>  
 ut magnis et electis uiris, sicut fas est, sed ut deis  
 turpiter adulatio falsa blanditur, cum et praeclaro uiro  
 honor uerius et optimo amor dulcius praebeatur. sic  
 eorum numen inuocant, ad imagines supplicant, genium,  
 id est daemonem eorum implorant, et est eis tutius<sup>15</sup>  
 per Iouis genium peierare quam regis. cruces etiam  
 6 nec colimus nec optamus. uos sane, qui ligneos deos  
 consecratis, cruces ligneas ut deorum uestrorum partes  
 7 forsitan adoratis. nam et signa ipsa et cantabra et  
 uexilla castrorum quid aliud quam inauratae cruces sunt<sup>20</sup>  
 et ornatae? tropaea uestra uictricia non tantum sim-  
 plicis crucis faciem, uerum et adfixi hominis imitantur.  
 8 signum sane crucis naturaliter uisimus in naui, cum  
 uelis tumentibus uehitur, cum expansis palmulis labi-  
 tur: et cum erigitur iugum, crucis signum est, et cum<sup>25</sup>

---

3 nec 8 at *Vahlen* — et 9 conscientiam 11 ut de eis 14 in-  
 uocant *Gelenius* — uocant 15 eorum *Vahlen* — eius 17 sane  
*Maehly* — plane

homo porrectis manibus Deum pura mente ueneratur.  
ita signo crucis aut ratio naturalis innitur aut uestra  
religio formatur.

Illum iam uelim conuenire, qui initiari nos dicit aut ~~xxx~~  
 5 credit de caede infantis et sanguine. putas posse fieri,  
 ut tam molle, tam paruulum corpus fata uulnerum ca-  
 piam? ut quisquam illum rudem sanguinem nouelli et  
 uixdum hominis caedat, fundat, exhauriat? nemo hoc  
 potest credere nisi qui possit audere. uos enim uideo 2  
 10. . . . procreatos filios nunc feris et auibus exponere,  
 nunc adstrangulatos misero mortis genere elidere: sunt  
 quae in ipsis uisceribus medicaminibus epotis originem  
 futuri hominis extinguant et parricidium faciant, ante-  
 quam pariant. et haec utique de deorum uestroarum 3  
 15 disciplina descendunt: nam Saturnus filios suos non  
 exposuit, sed uorauit. merito ei in nonnullis Africae par-  
 tibus a parentibus infantes immolabantur, blanditiis et  
 osculo comprimente uagitu, ne flebilis hostia immo-  
 laretur. Tauris etiam Ponticis et Aegyptio Busiridi 4  
 20 ritus fuit hospites immolare, et Mercurio Gallis humanas  
 [uel inhumanas] uictimas caedere, Romanis Graecum et  
 Graecam, Gallum et Gallam sacrificii loco uiuentes  
 obruere, hodieque ab ipsis Latiaris Iuppiter homicidio  
 colitur, et quod Saturni filio dignum est, mali et noxii

---

8 exauriat 9 audere *Gelenius* — audire 10 ante procreatos  
*lacunae signum posui* 12 epotis *E. R.* — et potis 16 ei *Gelenius* —  
 et 18 immolaretur *Ursinus* — immolaretur 20 Gallis *Wopkens* —  
 gallos 21 uel inhumanas *Halmio ut glossema suspectum*; cedere;  
 Romanis *Vonck* — romani 22 loco *addidit Halm*

5 hominis sanguine saginatur. ipsum credo docuisse  
 sanguinis foedere coniurare Catilinam, et Bellonam  
 sacrum suum haustu humani cruoris imbuere, et co-  
 mitialem morbum hominis sanguine, id est morbo gra-  
 6 uiore sanare. non dissimiles et qui de harena feras<sup>5</sup>  
 deuorant inlitas et infectas cruore uel membris hominis  
 et uiscere saginatas. nobis homicidium nec uidere fas  
 nec audire, tantumque a contaminate sanguinis cauemus,  
 ut nec edulium pecorum in cibis sanguinem nouerimus.

XXXI Et de incesto conuiuio fabulam grandem aduersum<sup>10</sup>  
 nos daemonum coitio mentita est, ut gloriam pudicitiae  
 deformis infamiae aspersione macularet, ut ante explo-  
 ratam ueritatem homines a nobis terrore infandae opinionis  
 2 auerteret. sic de isto et tuus Fronto non ut adfirmator  
 testimonium fecit, sed conuicium ut orator adpersit:<sup>15</sup>  
 haec enim potius de uestris gentibus nata sunt. ius  
 3 est apud Persas misceri cum matribus, Aegyptiis et  
 Atheniensibus cum sororibus legitima conubia, memoriae  
 et tragoediae uestrae incestis gloriantur, quas uos liben-  
 ter et legitis et auditis; sic et deos colitis incestos,<sup>20</sup>  
 4 cum matre, cum filia, cum sorore coniunctos. merito

---

2 uellonam 3 austu 6 infectas *E. R.* — infectus 7 uideret,  
*sed t erasa* 8 a contaminate sanguinis *scripsi coll. Tert. Apol.* 9: »ne  
 animalium quidem sanguinem in epulis esculentis habemus... ne...  
 sanguine contaminemur uel intra uiscera sepulto" — ab humano  
 sanguine 11 demonum; coitio *Ursinus* — cotio, 2 *m. corr.* contio  
 12 aspersione *Wowerus* — auersione 14 fronto non ut adfirmator  
*corr.* 1 *m. ex* fronte non ut adfirmor 15 conuitium 18 Atheniensibus  
*Wowerus* — Athenis 9 conubia *corr. ex.* conubia

igitur incestum penes uos saepeprehenditur, semper  
 admittitur. etiam nescientes, miseri, potestis in inlicita  
 prouere: dum Venerem promisce spargitis [dum passim  
 liberos seritis], dum etiam domi natos alienae miseri-  
 5 cordiae frequenter exponitis, necesse est uos uestras in-  
 currere in filias, in sorores. sic incesti copulam neccitis,  
 etiam cum conscientiam non habetis. at nos pudorem<sup>5</sup>  
 non facie, sed mente praestamus: unius matrimonii  
 uinculo libenter inhaeremus, cupiditatem procreandi  
 10 aut unam scimus aut nullam, conuiuia non tantum  
 pudica colimus sed et sobria: nec enim indulgemus epulis  
 aut conuiuium mero ducimus, sed grauitate hilaritatem  
 temperamus: casto sermone, corpore castiore plerique  
 inuiolati corporis uirginitate perpetua fruuntur potius  
 15 quam gloriantur: tantum denique abest incesti cupido  
 ut nonnullis rubori sit etiam pudica coniunctio. nec<sup>6</sup>  
 de ultima statim plebe consistimus, si honores uestros  
 et purpuras recusamus, nec factiosi sumus, si omnes  
 unum bonum sapimus eadem congregati quiete qua  
 20 singuli, nec in angulis garruli, si audire nos publice  
 aut erubescitis aut timetis. et quod in dies noster<sup>7</sup>  
 numerus augetur, non est crimen erroris, sed testi-  
 monium laudis; nam in pulcro genere uiuendi et perstat  
 et perseuerat suus et adcrecit alienus. sic nos denique<sup>8</sup>

8 promiscues, *sed s. erasa*; dum .... seritis *ut glossema inclusi*  
 5 necesse est uos uestras incurrere in filias, in sorores *Heumann*  
 — necesse est in uestros recurrere in filios inerrare<sup>6</sup> copulam  
*scripsi* — fabulam<sup>9</sup> cupiditatem *Heraldus* — cupiditate<sup>11</sup> aepulis  
 18 factiosi *Heraldus* — fastidiosi<sup>21</sup> noster *Heumann* — nostri<sup>23</sup>  
 perstat *Gelenius* — praestat

non nota occulta corporis, ut putatis, sed innocentiae ac modestiae signo facile dinoscimus, sic *nos* mutuo, quod doletis, amore diligimus, quoniam odisse non nouimus: sic nos; quod inuidetis, fratres uocamus, ut unius [Dei] parentis omnes, ut consortes fidei, ut spei<sup>5</sup> coheredes. uos enim nec inuicem adgnosceitis et in mutua odia saeuitis, nec fratres uos nisi sane ad par-ricidium recognoscitis.

XXXII Putatis autem nos occultare quod colimus, si delubra et aras non habemus? quod enim simulacrum Deo fin-<sup>10</sup>gam, cum, si recte existimes, sit Dei homo ipse simulacrum? templum quod ei extruam, cum totus hic mun-<sup>2</sup>dus eius opere fabricatus eum capere non possit? et cum homo latius maneam, intra unam aediculam uim tantae maiestatis includam? nonne melius in nostra dedicandus<sup>15</sup> est mente? in nostro immo consecrandus est pectore? hostias et uictimas Deo offeram, quas in usum mei protulit, ut reiciam ei suum munus? ingratum est, cum sit litabilis hostia bonus animus et pura mens et sincera con-<sup>3</sup>scientia. igitur qui innocentiam colit, Deo supplicat,<sup>20</sup> qui iustitiam, Deo libat, qui fraudibus abstinet, propiti-<sup>4</sup>at Deum, qui hominem periculo subripit, opimam uic-<sup>4</sup>timam caedit. haec nostra sacrificia, haec Dei sacra sunt: sic apud nos religiosior est ille qui iustior. at enim quem colimus Deum, nec ostendimus nec uide-<sup>25</sup>

---

1 nota occulta *Ursinus* — notaculo 2 nos *addidit Halm* 5 dei obelo *notauit Heumann*; omnes *Cellarius* — homines 6 agnoscitis 17 et uictimas *dō sup. l. sed a 1 m.* 19 conscientia *Ursinus* — sententia 22 opimam *Gelenius* — optimam

mus. immo ex hoc Deum credimus, quod eum sentire possumus, uidere non possumus. in operibus enim eius et in mundi omnibus motibus uirtutem eius semper praesentem aspicimus, cum tonat, fulgurat, fulminat, cum  
 5 serenat. nec mireris, si Deum non uides: uento et flatibus 5 omnia impelluntur, uibrantur, agitantur, et sub oculis tamen non uenit uentus et flatus. in solem adeo, qui uidendi omnibus causa est, uidere non possumus, radiis acies submouetur [obtutus intuentis hebetatur] et si diu-  
 10 tius inspicias, omnis uisus extinguitur. quid? ipsum solis 6 artificem, illum luminis fontem, possis sustinere, cum te ab eius fulgoribus auertas, a fulminibus abscondas? Deum oculis carnalibus uis uidere, cum ipsam animam tuam, qua uiuificaris et loqueris, nec aspicere possis  
 15 nec tenere? sed enim Deus actum hominis ignorat et 7 in caelo constitutus non potest aut omnes obire aut singulos nosse. erras, o homo, et falleris: unde enim Deus longe est, cum omnia caelestia terrenaque et quae extra istam orbis prouinciam sunt, Deo cognita, plena sint?  
 20 ubique non tantum nobis proximus, sed infusus est. in solem adeo rursus intende: caelo adfixus, sed terris 8 omnibus sparsus est: pariter praesens ubique interest et miscetur omnibus, nusquam eius claritudo uiolatur. 9 quanto magis Deus auditor omnium ac speculator

---

5 mireris *E. R.* — mereris 7 in solem *Cellarius* — in sole 9 obtutus intuentis hebetatur *ut glossema inclusi* 21 in solem *Gelenius* — in sole; celo 23 ei *ut infra quoque u.* 13 24 auditor *scripsi* — auctor

omnium, a quo nullum potest esse secretum, tenebris interest, interest cogitationibus nostris, quasi alteris tenebris! non tantum sub illo agimus, sed et cum illo, prope dixerim, uiuimus.

**XXXIII** Nec nobis de nostra frequentia blandiamur: multi<sup>5</sup> nobis uidemur, sed Deo admodum pauci sumus. nos gentes nationesque distinguimus: Deo una domus est mundus hic totus. reges statum regni sui per officia ministrorum diuersa nouerunt: Deo indiciis opus non est: non enim solum in oculis eius, sed in sinu uiuimus.<sup>10</sup>  
<sup>2</sup> sed Iudaeis nihil profuit, quod unum et ipsi Deum aris atque templis maxima superstitione coluerunt. ignorantia laberis, si priorum aut oblitus aut inscius  
<sup>3</sup> posteriorum recordaris. nam et ipsi Deum nostrum, idem enim omnium Deus est, *experti sunt*: quamdiu<sup>15</sup> enim eum caste, innoxie religioseque coluerunt, quamdiu praeceptis salubribus obtemperauerunt, de paucis innumeri facti, de egentibus diuites, de seruientibus reges: modici multos, inermi armatos, dum fugiunt insequentes, Dei iussu et elementis adnitentibus obrue-<sup>20</sup>  
<sup>4</sup> runt. scripta eorum relege, ut transeamus ueteres, uel Flauii Iosephi uel, si Romanis magis gaudes, Antonii

---

4 prope dixerim *Ursinus* — ut prope dixerim 8 statum... diuersa *Meursius* — tam... uniuersa 10 non enim solum in oculis *Halm* — non in solum oculis; sed in in sinu, *sed in erasum* 11 iudeis 15 *experti sunt* *suppleuit Halm* 21 relege uel si romanis magis gaudes ut transeamus ueteres flauii iosaepe (iosepe *corr.*) uel antonii (ii *in rasura*, ex antonini, ut uidetur) — ordinem restituit *Lindner* 22 gaudes *corr.* e gaudiis

Iuliani de Iudaeis require: iam scies, nequitia sua hanc eos meruisse fortunam, nec quidquam accidis-  
 quod non sit iis, si in contumacia perseuerarent, ante  
 praedictum. ita prius eos deseruisse comprehendes quam  
 5 esse desertos nec, ut impie loqueris, cum Deo suo  
 captos, sed a Deo ut disciplinae transfugas deditos.

Ceterum de incendio mundi, aut inprouisum ignem ~~XXXX~~  
 cadere aut dissilire non credere uulgaris erroris est.  
 quis enim sapientium dubitat, quis ignorat, omnia quae  
 10 orta sunt, occidere, quae facta sunt, interire? caelum  
 quoque cum omnibus quae caelo continentur, ita ut  
 coepit, si desierit fontium dulcis aqua maria nutrire,  
 in uim ignis abiturum, Stoicis constans opinio est, quod  
 consumto umore mundus hic omnis ignescat et Epicu-  
 15 reis de elementorum conflagratione et mundi ruina eadem  
 ipsa sententia est. Congruenter Plato partes orbis nunc  
 inundari dicit, nunc alternis uicibus ardescere, et cum  
 ipsum mundum perpetuum et insolubilem diceret esse  
 fabricatum, addidit tamen, ipsi artifici Deo soli et  
 20 solubilem et esse mortalem. ita nihil mirum est, si  
 ista moles ab eo, quo exstructa est, destruat. ani-  
 maduertis philosophos eadem disputare quae dicimus,  
 non quod nos simus eorum uestigia subsecuti, sed quod  
 illi de diuinis praedictionibus profetarum umbram in-

---

2 quicquam *corr*; 3 iis *Heumann* — his 4 conpraehendes 8 dissilire  
*Jac. Gronouius* — difficile 12 coepit, si desierit *Dombart* — coe-  
 piase desinere 16 Congruenter *scripsi* — loquitur 17 inundari  
*Wopkens* — inundare 19 addidit *Halm* — addit 22 filosofos 24  
 praedictionibus *Gelenius* — praedictionibus



6 terpolatae ueritatis imitati sint. sic etiam condicionem  
 renascendi sapientium clariores, Pythagoras primus et  
 praecipuus Plato, corrupta et dimidiata fide tradide-  
 runt: nam corporibus dissolutis solas animas uolunt  
 et perpetuo manere et in alia noua corpora saepius 5  
 7 commeare. addunt istis et illa ad detorquendam ueri-  
 tatem, in pecudes, aues, beluas hominum animas redire.  
 non philosophi sane studio, sed mimi conuicio digna  
 9 ista sententia est: sed ad propositum satis est, etiam  
 in hoc sapientes uestros in aliquem modum nobiscum 10  
 10 consonare. ceterum quis tam stultus aut brutus est,  
 ut audeat repugnare, hominem a Deo, ut primum  
 potuisse fingi, ita posse denuo reformari? nihil esse  
 post obitum, et ante ortum nihil fuisse? sicut de nihilo  
 nasci licuit, ita de nihilo licere reparari? porro diffi- 15  
 cilius est, id quod non sit incipere, quam id quod  
 fuerit iterare. tu perire et Deo credis, si quid oculis  
 nostris hebetibus subtrahitur? corpus omne siue arescit  
 in puluerem siue in umorem soluitur uel in cinerem  
 comprimitur uel in nidorem tenuatur, subducitur nobis, 20  
 sed Deo elementorum custodi reseruatur. nec, ut creditis,  
 ullum damnum sepulturae timemus, sed ueterem et  
 11 meliorem consuetudinem humandi frequentamus. uide  
 adeo, quam in solacium nostri resurrectionem futuram  
 omnis natura meditetur. sol deuergit et renascitur, astra 25

---

2 pythagoras 6 detorquendam *Balduinus* — retorquendam 7 abes  
 ueluas 1. m. 8 mimi conuicio *Ursinus* -- mimico uitio 19 humo-  
 rem *corr.* 20 nidore 21 custodi *Wouerus* — custodia 25 deuergit *Koch*  
 — demergit; renascitur *makuit Halm* — nascitur

labuntur et redeunt, flores occidunt et reuiuescunt,  
 post senium arbusta frondescunt, semina nonnisi corrupta  
 reuiuescunt: ita corpus in sepulcro, ut arbores in hi-  
 berno: occultant uirorem ariditate mentita. quid fes- 12  
 5 tinas, ut cruda adhuc hieme reuiuescat et redeat? expec-  
 tandum nobis etiam corporis uer est. nec ignoro ple-  
 rosque conscientia meritorum nihil se esse post mortem  
 magis optare quam credere: malunt enim extinguī pe-  
 nitus quam ad supplicia reparari. quorum error augetur  
 10 etiam saeculo libertate remissa et Dei patientia maxima,  
 cuius quanto iudicium tardum, tanto magis iustum est.

Et tamen admonentur homines doctissimorum libris ~~XXX~~  
 et carminibus poetarum illius ignei fluminis et [de Stygia  
 palude] saepius ambientis ardoris, quae cruciatibus  
 15 aeternis praeparata et daemonum iudiciis et de ora-  
 culis profetarum cognita tradiderunt. et ideo apud 2  
 eos etiam ipse rex Iuppiter per torrentes ripas et atram  
 uoraginem iurat religiose: destinata enim sibi cum  
 suis cultoribus poenam praescius perhorrescit. nec tor- 3  
 20 mentis aut modus ullus aut terminus. illic sapiens  
 ignis membra urit et reficit, carpit et nutrit. sicut  
 ignes fulminum corpora tangunt nec absument, sicut  
 ignes Aetnae [montis] et Vesuii montis et ardentium  
 ubique terrarum flagrant nec erogantur: ita poenale

---

1 redunt, *sed corr. m.* 2 3 in sepulcro *Heumann* — in saeculo  
 9 suplicia 10 etiam *scripsi* — et in 12 libris *E. R.* — liris  
 13 de Stygia palude *ut glossema suspectum Davisio* 15 iudiciis 18  
 destinata 23 Aetnae — *hennei*; montis *deleuit Ursinus*

illud incendium non damnis ardentium pascitur, sed  
 4 inexasa corporum laceratione nutritur. eos autem  
 merito torqueri, qui Deum nesciunt, ut impios, ut  
 iniustos, nisi profanus nemo deliberat, cum parentem  
 omnium et omnium dominum non minoris sceleris sit  
 5 ignorare quam laedere. et quamquam inperitia Dei  
 sufficiat ad poenam, ita ut notitia prosit ad ueniam,  
 tamen si uobiscum Christiani comparemur, quamuis  
 in nonnullis disciplina nostra minor est, multo tamen  
 6 uobis meliores deprehendemur. uos enim adulteria 10  
 prohibetis et facitis, nos uxoribus nostris solummodo  
 uiri nascimur: uos scelera admissa punitis, apud nos  
 et cogitare peccare est: uos conscios timetis, nos etiam  
 conscientiam solam, sine qua esse non possumus: de-  
 nique de uestro numero carceres aestuant, Christianus 15  
 ibi nullus nisi aut reus suae religionis aut profugus.

**XXXVI** Nec de fato quisquam aut solacium captet aut ex-  
 cuset euentum: sit sors fortunae, mens tamen libera  
 est, et ideo actus hominis, non dignitas iudicatur.  
 2 quid enim aliud est fatum quam quod de unoquoque 20  
 nostrum Deus fatus est? qui cum possit praescire ma-  
 teriam, pro meritis et qualitatibus singulorum etiam  
 fata determinat. ita in nobis non genitura plectitur,

---

2 inexasa 5 minoris\*\*sceleris 6 ledere 9 inor, *sed addita m.*  
*s. l.* 11 solummodo 1 m. 15 carceres aestuant *scripsi coll. Tert. Apol. 44:*  
*»de uestris semper aestuat carcer» — carcer exaestuat 18 sors for-*  
*tunae Heumann — sortis fortunae 21 fatus Sabaeus (in praef. E. R.)*  
 — fatum

sed ingenii natura punitur. ac de fato satis, uel si  
 pauca pro tempore, disputaturi alias et uberius et  
 plenius. ceterum quod plerique pauperes dicimur, non<sup>3</sup>  
 est infamia nostra, sed gloria: animus enim ut luxu  
<sup>5</sup> soluitur, ita frugalitate firmatur. et tamen qui potest<sup>4</sup>  
 pauper esse qui non eget, qui non inhiat alieno, qui  
 Deo diues est? magis pauper ille est, qui cum multa  
 habeat, plura desiderat. dicam tamen quemadmodum<sup>5</sup>  
 sentio: nemo tam pauper potest esse quam natus est.  
<sup>10</sup> aues sine patrimonio uiuunt et in diem pecua pascun-  
 tur: et haec nobis tamen nata sunt, qui omnia,  
 si non concupiscimus, possidemus. igitur ut qui uiam<sup>6</sup>  
 terit, eo felicior quo leuior incedit, ita beatior in hoc  
 itinere uiuendi, qui paupertate se subleuat, non sub  
<sup>15</sup> diuitiarum onere suspirat. et tamen facultates, si utiles<sup>7</sup>  
 putaremus, a Deo posceremus: utique indulgere posset  
 aliquantum cuius est totum. sed nos contemnere ma-  
 lumus opes quam contingere, innocentiam magis cu-  
 pimus, magis patientiam flagitamus, malumus nos bo-  
<sup>20</sup> nos esse quam prodigos. et quod corporis humani  
 uitia sentimus et patimur, non est poena, militia est.  
 fortitudo enim in infirmitatibus roboratur et calamitas<sup>8</sup>  
 saepius disciplina uirtutis est. uires denique et mentis

---

2 uberius *Meursius* — uerius 5 qui *Wowerus et Perizonius* — quis  
 10 pecua *Gelenius* — pascua 11 qui omnia *Perizonius* — quae omnia  
 m. 1 14 itineri m. 1 18 contingere *Oehler* — continere 20 pro-  
 digos. et *Dombart* — prodigos, et; humani *Heumann* — humana  
 22 in addidit *Ursinus*

et corporis sine laboris exercitatione torpescunt: omnes  
 adeo uestri uiri fortes, quos in exemplum praedicatis,  
 2 aerumnis suis inclyti floruerunt. itaque et nobis Deus  
 nec non potest subuenire nec despicit, cum sit et om-  
 nium rector et amator suorum, sed aduersis unum- 5  
 quemque explorat et examinat, ingenium singulorum  
 periculis pensitat, usque ad extremam mortem uolun-  
 tatem hominis sciscitatur, nihil sibi posse perire securus.  
 itaque ut aurum ignibus, sic nos discriminibus ar-  
 guimur. 10

**XXVII** Quam pulchrum spectaculum Deo, cum Christianus  
 cum dolore congreditur, cum aduersum minas et sup-  
 plicia et tormenta componitur, cum saeuitiam tortoris  
 et horrorem carnificis inridens conculcat, cum liber-  
 tatem suam aduersus reges et principes erigit, soli 15  
 Deo, cuius est, cedit, cum triumphator et uictor ipsi,  
 qui aduersum se sententiam dixit, insultat! uicit enim  
 2 qui quod contendit obtinuit. quis non miles sub oculis  
 imperatoris audacius periculum prouocet? nemo enim  
 praemium percipit ante experimentum. et imperator 20  
 tamen quod non habet, non dat: non potest propa-  
 3 gare uitam, potest honestare militiam. at enim Dei  
 miles nec in dolore deseritur nec morte finitur. sic  
 Christianus miser uideri potest, non potest inueniri.

---

5 sed aduersis *Heumann* — sed in aduersis 13 saeuitiam tortoris  
*scripsi* — strepitum mortis 14 inridens *Gelenius* — inripiens; con-  
 culcat *scripsi* — inculcat 17 insultat *E. R.* — stultat 22 ad  
 enim 1. *m.*

uos ipsi calamitosos uiros fertis ad caelum, *ut* Mucium  
 Scaeuolam, qui cum errasset in rege perisset in hosti-  
 bus, nisi dexteram perdidisset. et quot ex nostris, 4  
 non dextram solum, sed totum corpus uri, cremari  
 5 sine ullis eiulatibus pertulerunt, cum dimitti praeser-  
 tim haberent in sua potestate! uiros cum Mucio uel  
 cum Aquilio aut Regulo comparo? pueri et mulierculae 5  
 nostrae cruces et tormenta, feras et omnes supplicio-  
 rum terriculas inspirata patientia doloris inludunt. nec 6  
 10 intellegitis, o miseri, neminem esse qui aut sine ratione  
 uelit poenam subire aut tormenta sine Deo possit  
 sustinere: nisi forte uos decipit, quod Deum nescientes 7  
 diuitiis affluent, honoribus floreant, polleant potestati-  
 bus. miseri in hoc altius tolluntur, ut decidant altius.  
 15 hi enim ut uictimae ad supplicium saginantur, ut  
 hostiae ad poenam coronantur: in hoc adeo quidam  
 imperiis ac dominationibus eriguntur, ut ingenium  
 eorum perditae mentes licentia potestatis libere nun-  
 dinentur. absque enim notitia Dei quae potest esse 8  
 20 solida felicitas, cum prorsus somnio similis, ante-  
 quam tenetur, elabitur. rex es? sed tam times quam 9  
 timeris, et quamlibet sis multo comitatu stipatus, ad  
 periculum tamen solus es. diues es? sed fortunae

---

1 *ut addidit Heumann* 2 *scaeuolam*; in rege *Heumann* — in regem  
 5 *dismitti* 11 *possit E. R.* — posse 15 *supplicium* 18 *perditae*  
*mentes licentia Rigaltius* — *perditae mentis licentiae* 20 *prorsus*  
*scripsi* — *mors sit (Vonck, qui primus dedit prorsus, retinuit sit)* 21  
*es sed Rigaltius* — *esset* 1 *m.*, *es* et *corr. m.* 2

male creditur et magno uiatico breue uitae iter non  
 10 instruitur, sed oneratur. fascibus et purpuris gloria-  
 ris? uanus error hominis et inanis cultus dignitatis,  
 fulgere purpura, mente sordescere. nobilitate genero-  
 sus es? parentes tuos laudas? omnes tamen pari sorte  
 11 nascimur, sola uirtute distinguimur. nos igitur, qui  
 moribus et pudore censemur, merito malis uoluptati-  
 bus et pompis uestris et spectaculis abstinemus, quo-  
 rum et de sacris originem nouimus et noxia blandi-  
 menta damnamus. nam in ludis currulibus quis non  
 horreat populi inter se rixantis insaniam? in gladia-  
 12 toriis homicidii disciplinam? in scenicis etiam non  
 minor furor et turpitude prolixior: nunc enim mimus  
 uel exponit adulteria uel monstrat, nunc eneruis hi-  
 strio amorem dum fingit, infigit: idem deos uestros  
 inducendo stupra, suspiria, odia dedecorat, idem si-  
 mulatis doloribus lacrimas uestras uanis gestibus et  
 nutibus prouocat: sic homicidum in uero flagitatis, in  
 mendacio fletis.

**XXVIII** Quod uero sacrificiorum reliquias et pocula delibata<sup>20</sup>  
 contemnimus, non confessio timoris est, sed uerae  
 libertatis adsertio. nam etsi omne quod nascitur ut  
 inuiolabile Dei munus nullo opere conrumpitur, abs-  
 tinemus tamen, ne quis *nos* existimet aut *de* dae-

---

4 nobilitates *m.* 1, *sed s. erasa* 11 inter se *Heumann* — in se 13  
 furor et *Meursius* — furore 15 infigit *anonymus Parisiensis* — in-  
 fligit 16 inducendo *Vonck et Heumann* — induendo 21 contemn-  
 imus, *sed im' in ras. m.* 2 24 nos *addidit Heumann* 26 de *addidi col.* 40, 2.

moniis, quibus libatum est, cedere aut nostrae religionis pudere. quis autem ille qui dubitat, uernis<sup>2</sup> indulgere nos floribus, cum carpamus et rosam ueris et lilium et quicquid aliud in floribus blandi coloris<sup>3</sup> et odoris est? his enim et sparsis utimur ac solutis<sup>4</sup> et sertis mollibus colla complectimur. sane quod caput non coronamus, ignoscite: auram bonam floris naribus ducere, non occipitio capillissue solemus haurire. nec<sup>5</sup> mortuos coronamus. ego uos in hoc magis miror, quemadmodum tribuatis exanimi aut sentienti facem aut non sentienti coronam, cum et beatus non egeat et miser non gaudeat floribus. at enim nos exsequias<sup>6</sup> adornamus eadem tranquillitate qua uiuimus, nec adnectimus arescentem coronam, sed a Deo aeternis floribus uiuidam sustinemus: quieti, modesti, Dei nostri liberalitate securi spem futurae felicitatis fide praesentis eius maiestatis animamus. sic et beati resurgimus et futuri contemplatione iam uiuimus proinde Socra-<sup>7</sup>tes scurra Atticus uiderit, nihil se scire confessus, testimonio licet fallacissimi daemonis gloriosus, Arce-<sup>8</sup>silas quoque et Carneades et Pyrro et omnis Academicorum multitudo deliberet, Simonides etiam in perpetuum conperendinet, philosophorum supercilia con-

3 carpamus *Stewechius* — capiamus 5 mollibus, quod legitur inter utimur et ac solutis, in suum locum migrare iussit *Dombari coll. Verg. Aen.* 7. 488 7 bonam *Halm* — bona 1 m. boni corr. 2 m. 8 capillis sue olemus 10 aut sentienti *Ursinus et Salmasius* — aut non sentienti 12 ad enim 15 quieti, modesti *Rigaltius* — qui et modesti 17 animamus *Vahlen* — animamur 20 Arcesilas *E. R.* — arcaesilaus 23 conperendinet *Sabaeus* — conpraehendi nec



temnimus, quos corruptores et adulteros nouimus et  
 6 tyrannos et semper aduersus sua uitia facundos. nos,  
*qui* non habitu sapientiam sed mente praeferimus, non  
 eloquimur magna sed uiuimus, gloriamur nos conse-  
 cutos quod illi summa intentione quaesiuerunt nec 5  
 inuenire potuerunt. quid ingrati sumus, quid nobis  
 inuidemus, si ueritas diuinitatis nostri temporis aetate  
 maturuit? fruamur bono nostro et *regula* recti senten-  
 tiam temperemus: cohibeatur superstitio, impietas ex-  
 pietur, uera religio reseruetur. 10

~~XXXIX~~ Cum Octauius perorasset, aliquamdiu nos ad silen-  
 tium stupefacti intentos uultus tenebamus, et quod  
 ad me est, magnitudine admirationis euanui, quod  
 ea, quae facilius est sentire quam dicere, et argumen-  
 tis et exemplis et lectionum auctoritatibus adornasset, 15  
 et quod maleuolos isdem illis quibus armantur, phi-  
 losophorum telis retudisset, ostendisset etiam ueritatem  
 XL non tantummodo facilem sed et fauorabilem. Dum  
 istaec igitur apud me tacitus euoluo, Caecilius erupit:  
 Ego Octauio meo plurimum quantum, sed et mihi 20  
 gratulor nec exspecto sententiam. uicimus et ita: uel  
 improbe usurpo uictoriam. nam ut ille mei uictor est,

---

3 qui *addidit Ursinus ex Cypr. de bono patientiae c. 2 in.*; raeferimus, *addita* p. 2 m. 5 sumam 7 inuidemur 8 *regula addidit Dombart coll. Tert. apol. 46 et 47* 11 aliquandiu *corr.* 16 maleuolos *corr. ex maleuolis* 17 retudisse 18 fauorabilem 19 iste haec 20 plur. quantum, sed et mihi *Ursinus* — plur. quantum eadem tranquillitate qua uiuimus sed et mihi; *uerba aliena e* 38,4 *repetita sunt* 21 uel improbe *Halm* — ut improbe

ita ego triumphator erroris. itaque quod pertinet ad 2  
 summam quaestionis, et de prouidentia fateor et de  
 Deo cedo et de sectae iam nostrae sinceritate consensio.  
 etiam nunc tamen aliqua subsidunt non obstrepentia  
 5 ueritati sed perfectae institutioni necessaria, de quibus  
 crastino, quod iam sol occasui decliuus est, ut de toto  
 congruentes promptius requiremus. At ego, inquam, 8  
 prolixius omnium nostrum uicem gaudeo, quod etiam  
 mihi Octavius uicerit, cum maxima iudicandi mihi in-  
 10 uidia detracta sit. nec tamen possum meritum eius  
 uerborum laudibus repensare: testimonium et hominis  
 et unius infirmum est: habet Dei munus eximium, a  
 quo et inspiratus orauit et obtinuit adiutus.

Post haec laeti hilaresque discessimus, Caecilius quod 4  
 15 crediderit, Octavius [gaudere] quod uicerit, ego et  
 quod hic crediderit et hic uicerit.

---

1 triumphator; pertinet *Ursinus* — pertineat 2 de *addidit Idem*  
 4 subsidunt *Heumann* — consubsidunt 7 congruentes *Vahlen* —  
 congruentius; ad ego 1 m. 8 uicem *Heumann* — uice 12 infir-  
 mium, *sed tertia i erasa* 15 *P. Daniel et Ursinus* gaudere *obelo*  
*notarunt.*



## INDEX NOMINUM PROPRIORUM.

---

- |                                   |                                   |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| <b>Abderites</b> u. Protagoras    | <b>Apollo</b> 21. 1; 22. 5; 23. 5 |
| <b>Academicus</b> 13.3; 38. 5     | 26. 6                             |
| <b>Acca Larentia</b> 25. 8        | <b>Apolloniates</b> u. Diogenes   |
| <b>Admetus</b> 23. 5              | <b>Aquilius</b> 37. 5             |
| <b>Aegyptius</b> 22. 2; 23. 12;   | <b>Arcesilas</b> 13. 2; 38. 5     |
| 25. 9, 12; 28. 8; 29. 4;          | <b>Ariston Stoicus</b> 19. 13     |
| 31. 3                             | <b>Aristoteles</b> 19. 9          |
| <b>Aegyptus</b> 18. 3             | <b>Aruales fratres</b> 25. 12     |
| <b>Aeneas</b> 23. 6               | <b>Assyrius</b> 25. 12            |
| <b>Aesculapius</b> 6. 1; 22. 5, 7 | <b>Astarte</b> 6. 1               |
| <b>Aetna</b> 35. 3                | <b>Atheniensis</b> 8. 3; 31. 3    |
| <b>Africa</b> 26. 4; 30. 3        | <i>Augeas</i> 23. 5               |
| <b>Alexander Magnus</b> 21. 3     |                                   |
| <b>Allia</b> 7. 4                 | <b>Babylonius</b> u. Diogenes     |
| <b>Amphiaraus</b> 26. 5           | <b>Bellona</b> 30. 5              |
| <b>Anaxagoras</b> 19. 6           | <b>Belus</b> 6. 1                 |
| <b>Anaximenes</b> 19. 5           | <b>Briareus</b> 23. 4             |
| <b>Antisthenes</b> 19. 7          | <b>Britannia</b> 18. 3            |
| <b>Antonius Iulianus</b> 33. 4    | <b>Busiris</b> 30. 4              |
| <b>Apis</b> 28. 8                 |                                   |

**C. Caesar** 26. 4  
**Camillus** 5. 12  
**Cannae** 26. 3  
**Capitolinus** u. **Iuppiter**  
**Capitolium** 6. 2  
**Carneades** 13. 3; 38. 5  
**Cassius (Hemina)** 21. 4  
**Castores** 22. 7; 27. 4  
**Catilina** 30. 5  
**Ceres** 6. 1; 21. 2; 22. 2  
**Chaldaeus** 6. 1  
**Chimaera** 20. 3  
**Christianus** 10. 5; 28. 2; 35. 5, 6  
**Chrysippus** 19. 10, 11  
**Cirtensis** u. **Fronto**  
**Claudius** 7. 4; 26. 2  
**Cleanthes** 19. 10  
**Cloacina** 25. 7  
**Consus** 25. 7  
**Corybantes** 22. 3  
**Crassus** 7. 4  
**Creta** 21. 5, 8; 23. 6  
**Curtius** 7. 3  
**Cybele** 22. 4  
**Cyclops** 23. 6  
**Cynocephalus** 22. 1  
  
**[Decii]** 7. 3  
**Democritus** 19. 8  
**Demosthenes** 26. 6  
**Diagoras Melius** 8. 2  
**Diana** 6. 1; 22. 5; 25. 9  
**Dictaeus Iuppiter** 21. 1

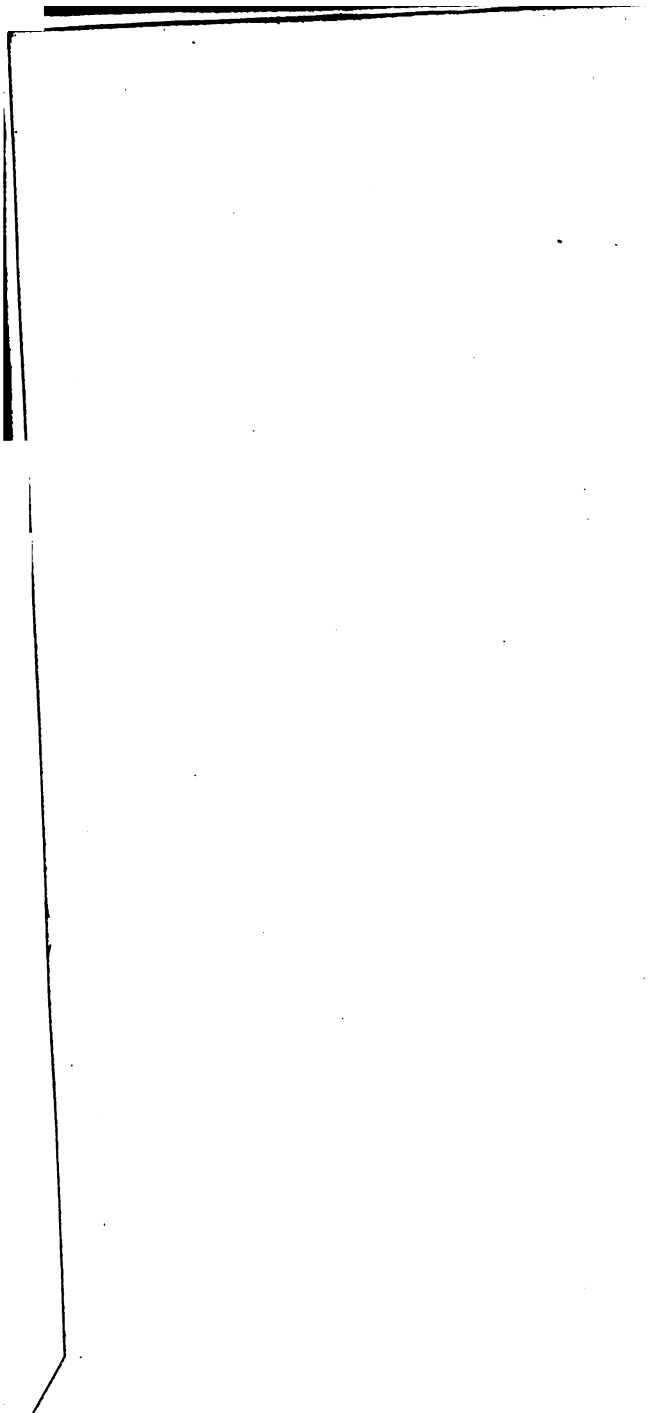
**Dindyma (sacra)** 22. 4  
**Diodorus (Siculus)** 21. 4  
**Diogenes Apolloniates** 19. 5  
**Diogenes Babylonius** 19. 12  
**Dionysius** 5. 12  
  
**Eleusinia** 22. 2  
**Eleusinii** 6. 1  
**Ennius** 26. 6  
**Epicurei** 34. 3  
**Epicurus** 19. 8  
**Epidaurii** 6. 1  
**Epona** 28. 7  
**Erigone** 22. 7  
**Euhemerus** 21. 1  
**Euphrates** 18. 3  
  
**Febris** 25. 8  
**Feretrius Iuppiter** 22. 6  
**Flaminius** 7. 4; 26. 2  
**Flavius Iosephus** 33. 4  
**Flora** 25. 8  
**Fortuna** 5. 13  
**Fronto Cirtensis** 9. 6; 31. 2  
  
**Galli** 6. 1, 2; 30. 4  
**Galli (Cybeles sacerdotes)** 22. 4  
**Ganymedes** 23. 7  
**Graeci** 25. 12; 30. 4  
**Graeculus** 21. 5  
  
**Hammon Iuppiter** 22. 6  
**Heraclides Ponticus** 19. 9

**Hercules** 22. 7; 23. 5**Hesiodus** 19. 11**Hiero** 13. 4**Homerus** 19. 11; 23. 2**Hostanes** 26. 11**Hostilius** 25. 8**Hydra** 20. 3**Ianiculum** 21. 6**Ianuarius** 15. 2**Ianus** 21. 5; 22. 5**Idaea Mater** 7. 23; 25. 9**Indus** 18. 3**Isiaci** 22. 1**Isis** 21. 1; 22. 1; 28. 7, 9**Itali** 21. 7**Italia** 21. 5**Iuba** 21. 9**Iudaei** 10. 4; 33. 2, 4**Iunius** 7. 4; 26. 2**Iuno** 19. 10; 21. 11; 22. 5;  
23. 4; 25. 9**Iuppiter** 7. 13; 18. 11; 19.  
10, 12; 21. 1, 3, 8, 11;  
22. 3, 6; 23. 4, 6, 7; 25.  
9; 27. 4, 6; 29. 5; 30.  
4; 35. 2**Iuturnae lacus** 7. 3**Laomedon** 23. 5**Latianis Iuppiter** 22. 6; 30. 4**Latium** 21. 6**Liber** 21. 2**Libera** 22. 2**Macedo** 21. 3**Magna Mater** 6. 2**Mancinus** 26. 3**Mantuanus** 19. 2**Mars** 23. 3, 7; 25. 9**Mauri** 21. 9**Medi** 25. 12**Melius u. Diagoras****Mercurius** 6. 1; 22. 5**Mesopotamia** 18. 3**Milesius u. Thales****Minerua** 19. 12; 21. 11;  
22. 5**Mucius Scaenola** 37. 3**Nepos** 21. 4**Neptunus** 19. 10; 22. 5;  
23. 5**Nilus** 18. 3**Oceanus** 6. 2**Oetaei ignes** 22. 7**Osiris** 22. 1**Ostia** 2. 3**Pallor** 25. 8**Pan** 22. 5**Parthi** 7. 4**Paulus** 26. 3**Pauor** 25. 8**Persae** 18. 6; 25. 12; 31. 3**Persaeus** 21. 2**Perses** 7. 3**Phalaris** 5. 12

- Pharia Isis 21. 1  
 Phryges 6. 1  
 Picus 25. 7  
 Pilumnus 25. 7  
 Plato 19. 13; 23. 2; 26. 12;  
 27. 1; 34. 4, 6  
 Plautina prosapia 14. 1  
 Poeni 7. 4  
 Proculus 21. 9  
 Prodicus 21. 2  
 Protagoras 8. 3  
 Protesilaus 11. 8  
 Pyrro 13. 3; 38. 5  
 Pyrrus 26. 6  
 Pythagoras 19. 16; 34. 6  
 Pythia 26. 6  
 Pythius Apollo 26. 6  
  
 Regulus 26. 3; 37. 5  
 Roma 2. 1; 25. 1  
 Romanus 6. 1, 3; 7. 4, 5;  
 10. 3, 4; 22. 2; 24. 2;  
 25. 1, 6, 7; 26. 1; 33. 4  
 Romulus 21. 9; 25. 2, 4, 7  
 Rutilius 5. 12  
  
 Salii 25. 12  
 Sarpedon 23. 4  
 Saturnia urbs 21. 6  
 Saturnus 21. 4; 22. 5; 27. 6;  
 30. 3, 4  
 Scaeuola u. Mucius  
 Scylla 20. 3  
 Serapis 2. 4; 22. 1; 27. 6;  
 28. 9  
  
 Simonides 13. 4; 38. 5  
 Socrates 5. 12; 13. 1; 26. 9;  
 38. 5  
 Speusippus 19. 7  
 Stoici 21. 1; 34. 2  
 Strato 19. 8  
 [Stygia palus] 35. 1  
 Syri 6. 1  
  
 Tatiuss 25. 7  
 Tauri 6. 1; 30. 4  
 Terra 21. 7  
 Thales 19. 4  
 Thallus 21. 4  
 Thebani 18. 6  
 Theodorus Cyrenaeus 8. 2  
 Theophrastus 19. 10  
 Thracius Mars 25. 9  
 Tiberinus 25. 7  
 Tiresias 26. 5  
 Trasymenus 7. 4  
 Triuia Diana 22. 5  
 Troicum bellum 23. 3  
  
 Venus 23. 3, 7  
 Vesta 25. 10  
 Vestales 25. 10, 12  
 Vesuvius 35. 3  
 Vulcanus 19. 10; 21. 3; 22.  
 5; 23. 6  
  
 Xenophanes 19. 7  
 Xenophon 19. 13  
  
 Zeno 19. 10.









Sumptibus E. J. BRILL, prodierunt:

- COBET, C. G.**, Oratio de arte interpretandi grammatices et critices fundamentis innixa primario philologi officio. 1847. 8°. *Épuisé*. . . . . f 1.80
- — — — — Variae lectiones quibus continentur observationes criticae in scriptores graecos. Editio secunda auctior. 1873. 8°. . . . . f 7.—
- — — — — Miscellanea critica quibus continentur emendationes in scriptores graecos praesertim Homerum et Demosthenem. 1876. 8°. f 7.—
- — — — — Observationes criticae et palaeographicae ad Dionysii Halicarnassensis antiquitates Romanas. 1877. 8°. . . . . f 3.50
- — — — — Collectanea critica quibus continentur observationes criticae in scriptores graecos. 1878. 8°. . . . . f 7.—
- CORNELIUS NEPOS**, Vitae excellentium imperatorum. In usum scholarum edid. C. G. COBET. 1881. 8°. . . . . f 0.60
- LYSIAS**, Orationes et fragmenta in usum studiosae juventutis emendavit C. G. COBET. 1863. 8°. . . . . f 1.20
- MEY, H. W. VAN DER**, Studia Theognidea, accessit collatio codicis Mutinensis tantum non omnis. 1869. 8°. . . . . f 0.75
- POLAK, H. J.**, Ad Odysseam eiusque scholiastas curae secundae. Emendationes ad scholia in Homeri Odysseam. 1882. 8°. f 7.—
- — — — — Bloemlezing uit grieksche dichters, met aantekeningen, ten dienste van de middelste klasse der gymnasia. 1875. 8°. . f 1.20
- SPEYER (Dr. J. S.)**, Latijnsche spraakkunst. 1e stuk: Flexie en etymologie. 1878. 8°. . . . . f 1.90
- — — — — 2de stuk: Syntaxis. 1880. 8°. . . . . f 1.90
- VOEGLER (J. G.)**, Tiocinium poeticum graecum. Attische verzen met opgave der voornaamste metrische regels. 1876. 8°. . f 0.90
- ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΚΥΡΟΥ ΑΝΑΒΑΣΙΣ**. Xenophontis Expeditio Cyri in usum scholarum edidit C. G. COBET. Editio tertia emendatior. 1880. 8°. . . . . f 1.20
- ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑ**. Xenophontis Historia graeca in usum scholarum emend. C. G. COBET. Editio secunda emendatior. 1880. 8°. f 1.20

